

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 21 Jahrgang 27

21. November 2014

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

Sie haben das richtige Haus, wir die richtigen Kunden.

Vermietung Verkauf Hausverwaltung

raum gut
immobilien



Ihr Immobilien-Spezialist für Düsseldorf & Umgebung.

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon: 0211-59 89 19 50
www.raumgut.com

Kanzlei für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm

Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erftr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung, Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche Regelungen

Airport City – ein neuer Stadtteil



Luftbild von der „Airport City“ mit Blick nach Nordwest. Es sind nur noch wenige Baufelder frei. Im Vordergrund Unterrath (Eckerner Straße) und der „Flughafenpark“ über dem Tunnel der A 44. Rechts die beiden Gebäudeflügel des Maritim-Hotels und das Terminal mit dem runden Parkhaus 3. Oberhalb der Airport-City der alte Gebäudekomplex mit der derzeitigen Flughafenverwaltung, die im Kern 1938 errichtet wurde und das „Alte Terminal“, bis Mitte der 70er Jahre als solches genutzt.
Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH.

In den vergangenen 10 Jahren ist zwischen dem alten Flughafenterminal und Unterrath, auf dem ehemaligen Kasernengelände, eine moderne, großzügige Bürostadt entstanden, die „Airport-City“. Die Kasernenanlage war 1938 für die deutsche Luftwaffe errichtet, ab 1945 bis Anfang der 90er Jahre von der englischen Rheinarmee genutzt worden. Jetzt repräsentieren sich dort große, international tätige Unternehmen, wie zum Beispiel Siemens, Porsche, GEA und der Verein Deutscher Ingenieure (VDI), aber auch viele kleinere Firmen und Institutionen in architektonisch ansprechenden Gebäuden mit

insgesamt bald 3500 Mitarbeitern. Hervorzuheben ist auch das Maritim-Hotel, das größte Kongress-Hotel in NRW mit 532 Zimmern und einem Saal mit bis zu 5000 Plätzen. Im Februar 2015 bezieht auch die Flughafenverwaltung dort ein neues Gebäude. In dessen Erdgeschoss befindet sich dann auch das Bürgerbüro und eine für jedermann zugängliche Gastronomie. Das alte Verwaltungsgebäude soll abgebrochen und die Fläche zu Parkplätzen werden. Hoffentlich entlastet das den Düsseldorfer Norden von parkenden Flugurlaubern. Am 7. November führte Anja Dauser, Geschäftsführerin der Flughafen Düsseldorf Immobilien GmbH, rund 60 Flughafen-Anwohner durch die Airport-City. Die Zukunftsorientierung, große Freiflächen mit viel Grün und ein „Stadtplatz“ (auf dem Foto rechts unterhalb des Maritim-Hotels), auf dem auch „come-together-Veranstaltungen“ für alle in der Airport-City Beschäftigten stattfinden, beeindruckten die Teilnehmer der Führung. Anhand von Lichtbildern erläuterte Anja Dauser anschließend im alten Kinosaal der Flughafenverwaltung die zurückliegende und zukünftige Entwicklung der Airport-City und beantwortete Fragen der Anwohner. H.S.

YOH-ART HOME & GARDEN

SUNDAYshopping
30. November 2014 • 13-18 Uhr

Besuch uns auch bei facebook!

YOH-ART Home & Garden
Düsseldorfer Landstr. 415 • 47259 Duisburg-Süd (Huckingen)
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

ROEB Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 · 47058 Duisburg

Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

Schnelle Hilfe **OHNE** aufwändiges Ausgraben
Dauerhafte Mauerwerks-Abdichtung von innen durch bewährtes Injektionsverfahren

ISO DO
-ABDICHTUNGSTECHNIK-

EXKLUSIV BEI UNS:

- Steinteppiche & Kieselbeschichtungen für Innen und Außen

UNSERE LEISTUNGEN:

- Terrassen
- Balkone
- Treppen
- Nasse Keller
- Feuchte Wände
- Schimmelbeseitigung
- Fassaden-Imprägnierungen

Standort Düsseldorf-Angermund
☎ 0203-93560133
eMail: info@isodo.de | web: www.isodo.de

& KRÖLL CREMERIUS Einrichtungs GmbH

Tischlerei für Einbaumöbel, hochwertigen Innenausbau, Denkmalschutz, Fenster und Türen

Sohlstättenstraße 52a | 40880 Ratingen
Telefon 02102-442620
Telefax 02102-41338
info@kroell-cremerius.de
www.kroell-cremerius.de

...damit Ihr Zuhause so individuell wird wie Sie

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str.1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de



Terrassendächer Raider

Sperr den Regen aus...
seit 1969

- Wintergärten
- Terrassendächer
- Rollmatic-Dächer
- Faltglaswände
- Markisen
- Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str.10
47059 Duisburg

Tel.: 0203-3171050 www.ingo-raider.de

interform
Design
Finale

interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

VARINO – schlichte Eleganz und höchster Komfort

form und raum
wohnen mit Konzept



In 4 Breiten: 164, 184, 204, und 224 cm.
Abklappbare Armlehnen, integrierter Hocker auf Wunsch.
In Stoff und Leder. Ab 3.746,- Euro

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 2102 – 270 37
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Anzeigensonderseite

Runder Tisch für das Schloss

Nach dem stimmungsvollen Martinszug durch das historische Kalkum mit Mantelteilung im Schlosshof, hatte der Vorsitzende des St.-Martin-Komitees, Friedhelm Brückner, die helfenden Mitglieder des Komitees und der freiwilligen Feuerwehr zu einem kurzen „Danke-schön“ ins Schloss eingeladen. Dabei waren auch die Vertreterinnen des Kinderhauses St. Lambertus und

der Villa Sonnenschein. Die Kalkumer hatten die vor St. Martin durchs Dorf ziehenden Spendensammler für Martinstüten so großzügig bedient, dass für die Kinder der genannten beiden Einrichtungen noch Geld für zusätzliches Spielgerät übrig blieb. Es wurde direkt „symbolisch“ überreicht. Eingeladen und anwesend waren auch die örtlich zuständigen Politiker der unterschiedlichen Ebenen, Markus Wes-



Vorn Andrea Wunsch (Villa Sonnenschein) und Birgit Keil (Kinderhaus St. Lambertus). Dahinter Guido Hoffmann als Bischof St. Martin, Berthold Reinhold als Bettler und Friedhelm Brückner, Vorsitzender des St.-Martin-Komitees Kalkum 1909 e. V. Foto: H.S.

ke, MdB, Ratsherr Andreas Auler und Bezirksvorsteher Stefan Goliša. Dabei wurde bekannt, dass ein „runder Tisch“ mit Vertretern des Landes NRW als Eigentü-

mer des Schlosses, der Landeshauptstadt und Vertretern der Bürgerinitiative Schloss Kalkum fest abgesprochen ist, um über die Zukunft des nun leer ste-

henden Schlosses zu beraten. Der NORDBOTE wird darüber berichten, sobald Ergebnisse vorliegen. H.S.

EINRAHMUNGEN modern bis antik

JÖRG LIESTMANN
Vergoldermeister

Düsseldorfer Landstraße 390 (B8)
47259 Duisburg
Telefon (0203) 78 45 50

Sermer Hoppeditz ist wieder wach

Jetzt ist er wieder wach, der Sermer Hoppeditz. Wach geküsst von den Pagenen, stieg er schnell am 9. November aus seinem Bett empor und läutete nach kurzer

Rede die 5. Jahreszeit auf dem Südstern ein. In diesem Jahr schoben die Wurstsammler den Hoppeditz (Christoph Hansen) ins katholische Gemeindehaus,

denn noch ist die Gaststätte „Schenke“ nicht wieder verpachtet. Bei strahlendem Sonnenschein stimmte das Tambourcorps Serm kurz nach 11 Uhr an der Kirche

also die ersten jecken Töne für die neue Session an. Sie steht unter dem Motto: „Beim Zebra und im Affenstall – Duisburg feiert Karneval!“

Duisburger Karneval) bekomme die KG Südstern nicht klein, meinte er mit Blick auf den Zweist bezügl. der Karnevalswagen.



Als Hoppeditz begrüßte Christoph Hansen neben Prinz Jens I. und Hofmarschall Carsten auch den neuen Vorsitzenden, Bernd Baumann (2. von rechts).



Auch die närrische Jugend ließ es sich nicht nehmen, beim Wachküssen des Hoppeditz dabei zu sein. Fotos: sam

Neben Jens I. und dessen Hofmarschall Carsten begrüßte der Hoppeditz auch den neuen KG-Vorsitzenden, Bernd Baumann. In gewohnter Reimform lobte er das Zusammenhalten der Sermer Narren – auch der HDK (Hauptausschuss

Der Dank des Hoppeditz galt den Narren, die eifrig zuvor den Saal geschmückt hatten und nun für das leibliche Wohl sorgten. Bei herrlichem Spätsommerwetter feierten die Karnevalisten vor allem draußen. Etwa 1.000 Besucher wurden gezählt.

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 118
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Vermietung
- Vermittlung
- Verkauf

Dorfstraße 125 · 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 · Fax: 0203/608687-29 · Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de

IBH
in besten Händen

Herzlich Willkommen
im
Hotel Landhaus Milser

„Weihnachten 2014 im Ristorante Da Vinci“
Italienische Gastlichkeit in festlichem Ambiente
mit Blick auf den See
von unserer neuen, beheizten Terrasse

Genießen Sie am 1. Weihnachtstag - 25.12.2014 -
in der Zeit von 12.00 bis 16.00 Uhr ein weihnachtliches
Buffet mit ausgesuchter Speisenfolge, das für jeden
Geschmack etwas bereit hält.
Anfragen und Reservierung unter 0203/7580-471

Am 2. Weihnachtstag - 26.12.2014 -
ist unser Ristorante Da Vinci
von 12.00 - 24.00 Uhr geöffnet.
Heiligabend geschlossen.

HEIZÖL

jederzeit sicher & günstig **RAL**
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tieses GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

Redaktions- und Anzeigenschluss:
28.11.2014
Nächster Erscheinungstermin:
05.12.2014

NORD·BOTE
Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenberg (GS)
Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Kaiserswerth
Heinrich Sövegarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd
Sabine Merz (sam)
Tel. 0203-7135135

Kleinanzeigen
Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.:
04355-1817464
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
Weiss Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Str. 7
52156 Monschau
Tel. 02472-982-0

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Hückingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Nach Ela: Böhmman-Ilbertz spendet 40 Bäume

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Sascha Beumer Rechtsanwalt Markus Tappert Rechtsanwalt Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2 · 40219 Düsseldorf Angermunder Straße 25 · 47269 Duisburg
Tel.: 0211 - 59 878-10 Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Hautnah miterlebt hat Josef Ilbertz, wie Sturm Ela in Düsseldorf und Umgebung an Pfingsten gewütet hat: „Ich war mit meiner Frau auf der Cecilienallee unterwegs und wir kamen gerade noch nach Hause.“ Weil er gesehen hat, wie viel Schaden das Unwetter angerichtet hat, hat er der Stadt Düsseldorf jetzt 40 Bäume geschenkt. Bürgermeisterin Klaudia Zepuntke, die kurzfristig für Oberbürgermeister Thomas Geisel eingesprungen war, sah sich einige Bäume in der Gartenschule Böhmman-Ilbertz in Wittlaer an und bedankte sich herzlich für die Spende. Einen Sattelzug mit Bäumen, die insgesamt einen Einkaufswert von 30.000 Euro haben, hat die Stadt schon abgeholt. Die nächsten sollen bald folgen. Gemeinsam mit Stephanie Ilbertz-Windhövel und Michael Windhövel erläuterte Josef Ilbertz, dass es sich bei den gespendeten Pflanzen vor allem um Eichen, große Kastanien und Ahörner handle. Bürgermeisterin Zepuntke freute sich über diese große

Spende und das damit verbundene Engagement der Bürger. „Das muss man einfach anerkennen.“

Adventsmarkt
An diesem Sonntag, 23. November, laden Baumschule und Pflanzencenter nach Wittlaer zum Advents- und Weihnachtsmarkt ein. Von 10.30 Uhr an kann man an der Duisburger Landstraße 24 nach Herzenslust stöbern und sich von neuen Trends inspirieren lassen. Eine große Ausstellung bereitet, um schöne Adventsgestecke und hübsche Weihnachtsdekorationen in den unterschiedlichsten Arten und Materialien zu erwerben. Gereicht wird dazu ein kostenloser Glühwein. Damit es den jüngeren Besuchern nicht langweilig wird, können sie sich bei einer Kinderunterhaltung vergnügen.

Auch das Angebot an Weihnachtsbäumen ist bei „Böhmman-Ilbertz“ groß. Zum Teil kommen die Bäume aus der eigenen Tannenschonung. Wer möchte, kann sich seinen Baum bequem gegen Aufpreis nach Hause liefern lassen. sam



BW Bielefelder Werkstätten - Handmade with Passion

Malzkorn INTERIORS & RAUMAUSSTATTUNG

Lankerstr. 3-5 Kaiserswerther Markt 43
40545 Düsseldorf 40489 Düsseldorf
Tel. 0211-554874 Tel. 0211-43615726

gfc@raumausstattung-malzkorn.de
www.raumausstattung-malzkorn.de



Eine wertvolle Spende in Form von Bäumen übergaben Josef Ilbertz (links), Stephanie Ilbertz-Windhövel und Michael Windhövel an Bürgermeisterin Klaudia Zepuntke (2. von rechts).



Viel Spaß bei der Spendenübergabe hatten (von links): Stephanie Ilbertz-Windhövel, Klaudia Zepuntke, Josef Ilbertz und Michael Windhövel. Fotos: sam



Bürgermeisterin Klaudia Zepuntke ließ sich von Josef Ilbertz mehr zu den gespendeten Bäumen erklären.

TEPPICHREINIGUNG HAMID IN KAISERSWERTH
Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!

Meister im Teppichhandwerk:
Reparatur, Restauration, Reinigung & Fleckenentfernung!
Kostenfreier Abhol- & Lieferservice!
An- & Verkauf!

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

HAMID ABBASI
Vereidigter Sachverständiger
der Handwerkskammer Düsseldorf für
Teppichreinigung & Teppichreparatur
in Kaiserswerth!

An St. Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
sv-hamid.abbasi@outlook.com

Gasthaus Peters
++ Spezial ++ Spezial ++ Spezial ++
Gänse Essen

Tradition bei Peters –
Gänsekeulen frisch aus dem Ofen, dazu Rotkohl, Kartoffelknödel, Bratpfel und Maronen.
Reservierung wird empfohlen!

Öffnungszeiten an den Feiertagen

1. Weihnachtstag:	ab 11 Uhr
2. Weihnachtstag:	ab 11 Uhr
Neujahr:	ab 11 Uhr
Heilig Abend u. Silvester:	geschlossen

Gasthaus Peters
Kalkstraße 41, 40489 Düsseldorf
Telefon: 0211-401641
Fax: 0211-6009033
Di – Sa: 17.00 bis 24.00 Uhr
So: 11.00 bis 24.00 Uhr
www.gasthaus-peters.de



SONNEN

WEINFACHHANDEL • GETRÄNKEMARKT • MESSE-SERVICE
Genießen Sie unser vielfältiges Weinsortiment und feine Spirituosen.
Ab sofort verpacken und versenden wir Ihre Präsente weihnachtlich in Kartonagen, Holzkisten und mehr...

Neu im Sortiment!
St. Michael Eppan/Südtirol, Schloss Vollrads/Rheingau, Villa Sandi zum 9. Mal Prosecco des Jahres! Gosset Champagne Brut und Rosé, Lugana DOC/Bulgariani.
Kompetenz ist unsere Stärke.

WEINKELLER • BERATUNG • KOMPETENZ
Mo. Ruhetag, tägl. 14–19.00 Uhr, Sa. 10–16.00 Uhr
www.sonnenhotel-garni.de

Bockumer Str. 4 | 40489 Düsseldorf-Wittlaer | Fon: +49 (0)211 402274

Dr. med. K. Saget
V. Riesopp Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten nach Vereinbarung

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

ANGERMUNDER NIKOLAUSMARKT
29. NOVEMBER 2014
Herzlich Willkommen!

Schreinerei und Bestattungen
Seit über 80 Jahren in Angermund

**Ferdinand Sonnen
Schreinermeister**

40489 Düsseldorf-Angermund Telefon 0203/74 61 21
Graf-Engelbert-Straße 38 Telefax 0203/74 63 70

Hotzenplotz
MÄRCHENHAFTES SPIELIDEEN

Ingrid May · Angermunder Str. 3 · 40489 Düsseldorf
Telefon 0203/8050130 · Fax 0203/8051973
www.derhotzenplotz.de

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9.30 – 13.00 & 15.00 – 18.30 Uhr & Sa 9.30 – 13.00 Uhr

An allen Samstagen im Advent haben wir für Sie bis 14 Uhr geöffnet!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

CK CHRISTIAN KLÜNTER
Meisterbetrieb

Verlober Kirchweg 60
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 74 18 70
Fax 02 03 - 759 98 96
Mobil 01 71 - 340 97 83
christian.kluenter@arcor.de

- Schlosserarbeiten aller Art
- Landtechnik
- Dieselservice

SCHMÜCKWERK 2014
CHRISTBAUMSCHMUCK AUS GLAS

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag
15 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr
Termine auch nach Absprache

Am verkaufsoffenen Sonntag,
7. Dez. 13 bis 18 Uhr geöffnet

SCHMÜCKWERK Judith Schusky
Alte Landstraße 208 · 40489 Düsseldorf
Parken im Hof · 0172 - 215 96 21
www.schmueckwerk.de · facebook.com/schmueckwerk

Kaufmann
lotto & presse

Lotto · Presse · Tabak
Passbilder · Fotokopien
Geschenkartikel · Filmentwicklung
Büro- und Schulbedarf

Angermunder Str. 36
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 / 74 23 - 02 · Fax: 0203 / 74 23 - 03

In Angermund hat der Karneval begonnen

Es gibt einen neuen Hoppeditz, und der heißt Tim Küsters und ist in Angermund kein Unbekannter. Der Jurist ist Justiziar, Vorsitzender des CDU Ortsverbandes Angermund und leidenschaftlicher Fahnen-schwenker in der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund. Genauso leidenschaftlich nimmt er die Politik auf's Korn und hat das in seiner Rede am 9. November zu Hoppeditz' Erwachen im Garten vom Angerkrug in Angermund auch mit Wonne getan. Nachdem Horst Hohmann ihn brav per Automobil in prächtiger Blau-Gelber Elf Pille KG abgeliefert hatte, wo ihn eine große Schar an Karnevalisten bereits erwartete, ging es rasch los.



Tim Küsters ist der neue Hoppeditz von Angermund. Seine Rede strotzte nur so von politischen Spitzen. Foto: Privat

Der aus dem Amt geschiedene Oberbürgermeister Dirk Elbers bekam sein Fett weg, sein schwäbischer Nachfolger auch. „Mal sehen, was der Schwabe bringt, und wie lang die Ampel blinkt. Große Reden schwingt der Kleine, man wird seh'n, wie kurz die Beine. U81 fällt ihm schwer, doch Pöstchenschaffen liebt er sehr. Wie im Tante-Emma-Laden gruppiert Herr Geisel Kamera-den.....Doch schau'n wir weiter, und ich seh' sie ist noch da: Die FDP. Als nasser Pudel steht sie da, die Tante Liberalala..... Wenn wir gemeinsam uns bemühen, wird Angermund bald wieder blühen...“

Angerfunken und neues Kinderprinzenpaar

Was wäre der Karneval Angermund ohne Tanzeinlagen der Angerfunken und der Angersternechen? Um zwei Attraktionen ärmer. Beide zeigten an diesem strahlenden Sonntag ihr Können und erhielten viel Applaus. Das neue Kinderprinzenpaar heißt Sebastian Basti I. mit Lotti I. Ihre Pagen heißen Timon Theobald, Lisa Budde und Akila Jasser. Bei

der Prinzenkürung am 10. Januar werden sie offiziell im Schützenhaus Angermund auftreten. Für den 17.1.2015 ist eine Stunksitzung geplant. Kleine Vorschau auf die tollen Tage am Karneval: Kinderkarneval ist am 14.02. und Rosenmontag, 16. Februar, können wieder alle im Schützenhaus gemeinsam ab 11 Uhr die Karnevalsumzüge im Fernsehen anschauen. G.S.

Sondersitzung der BV 5

50 Prozent der gewählten Mitglieder hätten in der Sondersitzung der Bezirksvertretung 05 am 11.11.2014 schon anwesend sein müssen, um über den einzigen Tagesordnungspunkt, die Bauvoranfrage Auf der Krone in Angermund abzustimmen. Doch tatsächlich waren nur sieben gewählte Vertreter da, von insgesamt 19, die der Bezirksvertretung angehören. Die setzten sich zusammen aus sechs von der CDU, wobei Bernhard von Kries (als Architekt möglicherweise befangen) an der Abstimmung nicht hätte teilnehmen können. Bleiben sechs von der CDU, die da wären: Michael Thimm, Benedikt Stieber, Stefan Koch, Dr. Florian Hartmann, Bernhard von Kries, CDU-Bezirksvorsteher Stefan Golißa und Sebastian Krüger von der SPD. „So dürfen wir über den Tagesordnungspunkt nicht abstimmen und können sie nicht einmal anerkennen.

Deshalb schließe ich die Sitzung“, betonte Stefan Golißa nach nur fünf Minuten. Viele der Bezirksvertreter waren in Urlaub, manche berufsbedingt unterwegs. Bei Sondersitzungen, so heißt es, käme das vor. „Bei der nächsten Sitzung werden wir über diesen TOP verhandeln, egal, wie viele dann anwesend sein werden“, fügte Golißa hinzu. Die Leute im Saal waren erstaunt, zumal dreimal so viel Besucher wie Politiker da waren.

Schaden von der Stadt abwenden

In der Einladung zu der Sondersitzung hatte Stefan Golißa betont, dass die Ablehnung der Bauvoranfrage in der Sitzung vom 21.10. das Wohl der Landeshauptstadt gefährde, weil es rechtswidrig sei. Denn es bestehe ein Rechtsanspruch auf Erteilung der Baugenehmigung. Es könne nicht hingegenommen werden, wenn der rechtswidrige Beschluss der BV5 das weitere Verfah-

ren gefährde. Der Bauherr könne auch Schadensersatzansprüche geltend machen. „Der Winter rettet uns, aber im Frühjahr müssen wir anfangen können“, sagt Mathias Behrens von Bestbau Angermund Objektbau GmbH & Co KG.

In der nächsten Sitzung der BV5 am 25.11. wird die Bauvoranfrage erneut auf den Tischen der Bezirkspolitiker liegen. Ob dann wieder geheim abgestimmt werden wird? Langsam gleicht das Procedere einer Posse, bei der es nicht um die Sache, sondern um die Eitelkeiten und das zur Schau stellen der Politiker geht. Fakt ist, dass es im Moment „nur“ um den Bau von sechs oder sieben Häusern geht. Dass die Angst umgeht, künftig könne das komplette Feld bebaut werden, ist auch verständlich. Doch eine Nüchternheit in der Sache lassen die Beteiligten vermissen. G.S.

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

BS Creative Medientechnik GmbH

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

Online-Shop: www.printwiesel.de

LAMER'S
HAIRLOUNGE

Erleben Sie Ihr Haar wie sie es sich schon immer gewünscht haben!

INTERNATIONAL CERTIFIED HAIR COLORIST **REDKEN**
THE AVENUE NYC

MANON SCHEER-LAMER TEL 0203 74 373 WWW.LAMERS-HAIRLOUNGE.DE

Rahmer Str. 3a // 40489 Düsseldorf-Angermund

Hotel Mariandl
In Kürze neue Apartments mit Küche!

Hotel Haus Mariandl
Blumenweg 3 - 40489 Düsseldorf
Telefon 0203/74 20 60
www.hausmariandl.de

Das Team vom Haus Mariandl wünscht allen Gästen und Besuchern einen fröhlichen Nikolausmarkt!

CHRISTEN!
IM HAUS LITZBRÜCK

Geschenkidee gesucht??

Krimilokal Lokalkrimi

Schenken Sie sich und anderen ein mörderisches Vergnügen.

Am 09. Januar 2014

Sind uns Unschuldige, Täter und Verdächtige zu einem kriminell guten Dinner mit (nur einer?) Leiche willkommen

Nähere Infos: www.haus-litzbrueck.de oder 0203/997960



Und wieder ist Nikolausmarkt in Angermund

Was für eine schönere Einstimmung auf den Advent gibt es, als am 29. November auf den Angermunder Nikolausmarkt zu gehen? Um 13 Uhr beginnt die familiär geführte Veranstaltung auf der Graf-Engelbert-Straße, die neben allem Spektakel vor allem Treffpunkt für Familien, Freunde und Nachbarn ist.

Handwerk & Handel ist Veranstalter des Nikolausmarktes und hat mit toller Unterstützung aller Angermunder Vereine erneut ein spannendes und vielseitiges Programm zusammenstellen können.

Mehr als 40 Stände und ganz viel Kinderprogramm

Es ist ein schönes Miteinander der Vereine in Angermund. Die St. Sebastianus Bruderschaft ist ebenso mit ihrem neuen Königspaar Fitti und Roswitha Busch eingebunden wie die Karnevalsgesellschaft de Elf Pille KG, die Seniorenstiftung und der Angermunder Kulturkreis, der seine Türen des Museums im Bürgerhaus eigenem hoffentlich zahlreich interessierten Publikum öffnet. Mehr als 40 Stände sorgen mit Leckereien und verlockenden Geschenkartikeln für Spannung.

Holzspielzeug, Schmuck, Kissen, Kleidung, Accessoires, Marmeladen, Honig, Liköre, Schals, Stulpen, sogar Hundekex für den liebsten Freund des Menschen, Pralinen, gebrannte Mandeln – um nur ein paar zu nennen. Was gibt es zu essen und zu trinken? Champignonpfanne und Holunderpunsch. Feuerzangenbowle – wenn nicht jetzt, wann dann? Roter und weißer Glühwein. Weißer Hugo und andere heiße Cocktails. Altbiergulasch,

Kuchen, Bananenbrot, Reibekuchen, frisch gebackenes Brot. Spießbratenbrötchen, Crêpes und Kürbissuppe. Grünkohl mit Würstchen und auch vegetarisch! Ist der Appetit schon geweckt??

Von Falken und Zuckerbäckereien

Der Waldpädagoge darf nicht fehlen, wo Kinder sind. Seine Falken begleiten Franz Schnurbusch als gern gesehener Gast auf den Nikolausmarkt. Brandmalerei auf Holz und Glasgravuren sind neu im Angebot. Alle Kitas in Angermund waren bei der Programmgestal-

tung kreativ. Die ev. Kita Reibekuchen, frisch gebackenes Brot. Spießbratenbrötchen, Crêpes und Kürbissuppe. Grünkohl mit Würstchen und auch vegetarisch! Ist der Appetit schon geweckt??

Papillon, die neue private Einrichtung in Angermund, lockt mit Ponyreiten. Treffpunkt ist der Sternchenmarkt am Bürgerhaus. Der Lions Club Kaiserswerth versorgt den Nachwuchs mit

Kinderpunsch und einer Tombola. In der schon traditionellen Kinderbäckerei mit Ferdi Wolff werden Weckmänner gebacken.

Zweimal kommt der Nikolaus

Da leuchten alle Kinderaugen, wenn der Nikolaus mit seinen beiden Engelchen kommt, aus dem Goldenen Buch liest und für jedes Kind ein kleines Geschenk hat. Der Posaunenchor der ev. Kirche Lintorf-Angermund spielt weihnachtliche Lieder dazu, da kommt wahrhaftig weihnachtliche Stimmung auf. Die Spendenaktion „Neue Bäume für Düsseldorf“ lacht mit 25-Euro-Losen für die Tombola

namens „BaumART“, und schließlich leuchtet der beeindruckend hohe Weihnachtsbaum auf dem Kreisverkehr auf der Ecke Angermunder Straße/Lintorfer Waldstraße, der das passende Entrée für den Nikolausmarkt bietet. Die im Licht funkelnden Päckchen haben viele fleißige Helfer/innen der städtischen Kita gepackt.

Nikolausmarkt in Angermund am 29.11. von 13 Uhr bis etwa 20 Uhr.

Von Handwerk & Handel für alle Angermunder/innen und Nachbarn und Freunde auf der Graf-Engelbert-Straße in Angermund.

G.S.



Der Nikolaus und seine beiden Engelchen erscheinen beim Nikolausmarkt zweimal. Foto: G.S.

Inh: Benjamin Tack Kirchweg 1 - 40489 Düsseldorf
0203 - 93 566 211 www.cranktoys.de

SANITÄR HEIZUNG

SCHÖNE
für individuelle Bäder • moderne Heiztechnologie
Meisterbetrieb

Modernisierung von Bad und Heizung • Beratung • Planung • Reparaturen • Rohrbruchbeseitigung • Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung • Solar- und Brennwerttechnik • Wärmepumpen • Pelletanlagen • Wartung von Heizungsanlagen

Rahmer Strasse 22a • 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 - 7 43 98 • Fax: 0203 - 74 18 29
www.schoene-waerme.de
info@schoene-waerme.de

Handwerk und Handel in Angermund e.V.

Wir wünschen allen Angermunderinnen und Angermundern sowie den Gästen einen schönen Nikolausmarkt am 29. November ab 13 Uhr auf der Graf-Engelbert-Straße bei trockenem Wetter und guter Stimmung.

P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im Internet:
www.handwerk-und-handel.com

persönlich • engagiert • vor Ort

Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203 - 738 46 86
40489 Düsseldorf Fax 0203 - 738 46 88

www.rechtsanwaeltin-lohkamp.de

weihnachts-shopping im Airport.

Düsseldorf Airport DUS

24 tolle Adventsangebote mit bis zu 50% Rabatt*
Inklusive Parkspezial** im P7 und P8; an allen Dezember-Wochenenden von 10 - 20 Uhr nur 5 €.

enjoy the Airport

Jeden Tag geöffnet.
Auch an allen Advents- und Weihnachtsfeiertagen.

enjoydus.com

* 24 Adventskalenderangebote in der Zeit vom 1. - 24.12.2014. Jedes Angebot gilt nur am jeweiligen Tag. Nur solange der Vorrat reicht. Angebote freibleibend. ** Das Parkspezial gilt bei einem Mindesteinkauf von 10 €. Alle Infos unter enjoydus.com



Am Sonntag ist Basar in Angermund

Um 9 Uhr beginnt der Basar der Katholischen Frauengemeinschaft (KFD) in und um das katholische Pfarrheim von St. Agnes. Heti Henke, die gute Seele des Basars, war schon viele Wochen zuvor mit ihrem emsigen Team dabei, alles für den 23. November vorzubereiten. „Wir freuen uns alle auf den Adventsmarkt, bei dem es herrliche Sachen gibt“, verrät sie. Seit langen Jahren gibt es den Basar, der sich großer Beliebtheit erfreut. Nicht nur, weil der Erlös komplett Hilfsprojekten in aller Welt zufließt. Was erwartet die Besucher? Kaffee und Kuchen, Waffeln, Glühwein, Reibekuchen und Bratwurst, das Beste: frische Matjes, die, genau wie beim Pfarrfest im Sommer, nach kurzer Zeit vergriffen sind! An Dekoration und Adventsschmuck gibt es eine große Auswahl. Kränze, Holzwaren, Kalender, Trödel und Second Hand. Alles, nur nicht langweilig. Im Übrigen ist der Basar ein wunderbarer Platz, um sich zu treffen und zu reden. Wie



Rund um das hübsche Pfarrheim und die Kirche von St. Agnes wird sich beim Basar alles tummeln. Foto: Privat

auch das Allerweltslädchen, bei dem es immer wieder hübsche Sachen zu kaufen gibt, und das jeden Donnerstag von 15-18 Uhr geöffnet ist (im Souterrain des Pfarrheims).
23.11. von 9 bis 18 Uhr rund um die St. Agnes Kirche und das Pfarrheim in Angermund, Graf-Engelbert-Straße 18. G.S.

Wir wünschen allen Angermunderinnen und Angermundern sowie den Gästen einen schönen Nikolausmarkt!

Ford-Vertragswerkstatt
 Neu- und Gebrauchtwagen



HEINZ JÜRGEN FUNK

Wacholderstraße 28-30 Telefon 02 03 / 74 28 02
 40489 Düsseldorf (Angermund) Telefax 02 03 / 74 28 11

Totale Geschäftsaufgabe

LORENZO

Christin Stocks geht nach 45 Jahren in den Ruhestand.

Der Räumungsverkauf von Mänteln und Jacken aus hochwertigem Lammfell für Damen und Herren ist angelaufen.

Die Artikel stammen aus eigener Produktion und werden zum Herstellungspreis angeboten.

- Mäntel- Damen & Herren von 2.298,- auf 700,- Euro
- Damen & Herren Jacken von 1.998,- auf 620,- Euro
- Westen & Einzelteile von 100,- bis 300,- Euro
- Felle pro Stück ab 10,- Euro
- Handschuhe 35,- Euro

Am 30.11. ist verkaufsoffener Sonntag von 13-18 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten & Kontakt:

Montag bis Freitag von 11.00 bis 19.00 Uhr und Samstag von 11.00 bis 16.00 Uhr
 Am Handwerkhof 4 · 47269 Duisburg-Großenbaum · Tel. 0203 / 74 407 · Lorenzo_Stocks@web.de



Dr. Beurich & ihr gesamtes Praxis-Team wünschen allen großen und kleinen Besuchern und Besucherinnen viele schöne Momente und etwas Zeit zur Besinnung auf dem diesjährigen Nikolausmarkt in Angermund.

Dr. med. dent. Bettina Beurich
Zahnärztin



Angermunder Str. 23 · 40489 Düsseldorf-Angermund
 www.zahnarztpraxis-beurich.com · e-mail: info@dr-bb.de
 tel: 0203 - 7 38 77 - 0 · fax: 0203 - 7 38 77 - 17

Rosen-Ruland: „Abendlicher Adventzauber“ lockte nach Rahm

Zum „Abendlichen Adventzauber“ hatte Rosen-Ruland vor kurzem eingeladen – und nicht nur die Rahmer nutzten die Gelegenheit, sowohl am Samstagabend als auch am Sonntag sich auf die vorweihnachtliche Zeit einzustimmen, sondern auch aus den umliegenden Orten kamen die Besucher herbei. Im Geschäft standen die neusten Trends für die adventliche Dekoration bereit, die Kerstin Ruland mit ihrem Floristenteam kreiert und zusammen gestellt hatte. Neben den handgefertigten, individuellen Gestecken standen schöne Accessoires, zum Teil auch mit LED-Lichtern. Ein Besuch lohnt sich auch weiterhin. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Neben Herzhaftem aus der Pfanne und vom Grill gab es leckeren

Glühwein vom Winzer, kredenzt in hübschen Gläsern. Ein großes, beheiztes Zelt sorgte ebenfalls für eine wohlige Atmosphäre. Am Sonntag konnten sich die Kinder von einem Engel schminken lassen oder eine Fahrt mit dem Trecker machen.



Kerstin und Werner Ruland (links) begrüßten beim „Abendlichen Adventzauber“ viele, viele Besucher, die auch aus den umliegenden Orten den Weg nach Rahm fanden, um sich in gemütlicher Atmosphäre auf die vorweihnachtliche Zeit einzustimmen. Auch an diesem Sonntag können an Grünen Weg 55 in Rahm floristische Meisterwerke und neuste Trends zum Thema Advent bestaunt werden. Das Geschäft ist am Sonntag zum „Adventverkauf“ von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Foto: sam



Wir wünschen viel Spaß auf dem Nikolausmarkt...

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85

Haar.Werk.
 tanja nikolic haare beauty wellness

Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de

montag & dienstag 9.00 - 18.30
 mittwoch - freitag 9.00 - 20.00
 samstag 8.00 - 15.00

RAUMDESIGN
DOMMERS
FENSTER ■ BODEN ■ WAND

Große Auswahl an Matratzen,
Toppfern, Stoffen und Farben.

Advent-Aktion:

**BESSER-SCHLAFEN
WOCHEN**
BOXSPRING, MATRATZEN & CO.



Profi-Service
kostenfreie Anlieferung,
Fachberatung &
Probeliegen

~~1699,-~~

jetzt
41%
günstiger

ab **999,-**
140x200 cm

Boxspringbett 5-Steps
bezahlbarer Luxus in eleganter Optik,
komfortable Einstiegshöhe für besonders leichtes Ein- und
Aussteigen, perfekte Entlastung Ihrer Wirbelsäule, optimales Schlafklima mit
guter Luftzirkulation, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten durch verschiedene
Kopfteile und Füße sowie eine große Auswahl an Stoffen und Farben.

Dunlopillo
SCHLAFEN WIE ICH ES LIEBE

25 cm

7-Zonen Kaltschaum-Matratze
atmungsaktiv, punktelastisch
und feuchtigkeitsregulierend,
Coltex-Komfortschaum,
mit 7-Zonen-Profileschnitt,
Kernhöhe ca. 22 cm,
Doppeltuchbezug mit DryComfort,
Standardgrößen

~~799,-~~
349,- jetzt **56%** günstiger

ESPR!MA HOME

23 cm

7-Zonen Kaltschaum-Matratze
Waterpur-Mittelkern mit druckausgleichender
Stützfunktion und zwei 7-Zonen Waterpur-Auflagen
mit Würfelschnitt-Technologie, Doppeltuchbezug
verstept mit hochvolumiger, hygienischer
Klimawatte, Standardgrößen

~~659,-~~
429,- jetzt **34%** günstiger

ESPR!MA HOME

19 cm

7-Zonen Kaltschaum-Matratze
guter Liegekomfort durch den 7-Zonen-Kaltschaumkern
mit ergonomischer Schnitttechnologie,
hochwertiger Doppeltuchbezug,
Standardgrößen

~~379,-~~
199,- jetzt **47%** günstiger

Matratzen - Aktionspreise

RAUMDESIGN
DOMMERS
FENSTER ■ BODEN ■ WAND

Raumdesign Dommers GmbH
Großenbaumer Allee 121 · 47269 Duisburg
Tel. (02 03) 98 70 77 0
www.dommers.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

Haus & Garten

Schöner Wohnen!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah



www.gartenplanungduisburg.de

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

Charlotte Wintgens zeigt stimmungsvolle Fotografien

Wer derzeit die Räume des Steinhofs in Hukkingen betritt, der fühlt sich fast wie im Urlaub: Große und stimmungsvolle Fotografien von Charlotte Wintgens, die in Kaiserswerth und im Tessin lebt, vermitteln hautnah die Atmosphäre von Rom, Barcelona, Paris und den Bahamas. Ihre Werke sind unter dem Titel „4 Locations“ noch bis zum 31. Dezember zu bewundern.

Um diese schönen, realistischen Fotografien erstellen zu können, taucht die Künstlerin ganz in das Leben des jeweiligen Ortes ein, mietet sich hier ein paar Wochen lang in WG's oder Wohnungen ein und geht hier auch zum Beispiel zum Friseur. So entstehen imposante Bilder aus besonderen

Blickwinkeln. Sehr individuell gestaltete sie die Vernissage: In jeder „Stadt“ gab es das passende Getränk. Als Textildesignerin und Kunstfotografin arbeitet Charlotte Wintgens, die in Duisburg geboren wurde, seit 2005 selbstständig im eigenen Atelier. Davor war sie Dozentin für Gestaltung im Multimediabereich.

Die Künstlerin bearbeitet ihre Bilder am Computer. „Manchmal nur ein kleiner Ausschnitt oder auch das besondere Licht erinnert an meinen einen besonderen Moment“, erklärt sie. „Ich mache die Bilder aus dem Bauch, sie erzählen mir ihre Geschichten.“

Die Werke sind während der Steinhof-Öffnungszeiten montags und freitags von 12 bis 18 Uhr und don-

nerstags von 10 bis 16 Uhr sowie nach Absprache zu sehen.

Bursch-Konzerte
Mit einigen Neuerungen startet Peter Bursch mit seiner Allstar-Band in seine diesjährigen Weihnachtskonzerte. Die Spitzenmusiker geben die außergewöhnlichen Konzerte direkt an vier Abenden hintereinander: vom 27. bis 30. November. Am Donnerstag, 27. November, wird eine nummerierte Bestuhlung angeboten. Karten sind noch für den 27. November (zu Gast ist das Mercator Ensemble der Duisburger Philharmoniker) und für den 30. November (Gast: Axel Bosse) im Steinhof (Rufnummer 0203/72999984) erhältlich.

sam

derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.



Rahmenlose Ganzglasduschen ab €493,-

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Höchste Qualität zu kleinsten Preisen.

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

- Große Auswahl
- Qualifizierte Fachberatung
- Kurze Lieferzeiten
- Aufmaß- und Montageservice

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de

Schilling Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger

Römerstraße 70
47249 Duisburg

Telefon (0203) 702031
Telefax (0203) 702034

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

Winterzeit ist Einbruchszeit!
Schutz mit einer VdS Alarmanlage

Hafkesbrink
www.somkosat.de

Uerdingerstr. 150 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 752045

TV - SAT
ALARM
SERVICE

Adventverkauf
Sonntag 23. November
11.00 - 16.00 Uhr

Floristische Meisterwerke & neueste Trends zum Thema Advent

Roser Ruland

Grüner Weg 55 - Duisburg-Rahm - (0203) 763 793



Mit Gitarrenmusik von Timo Schüring, einer Begrüßung durch Steinhof-Vorstandsmitglied Jörg Bunert und einer Einführung von Marion Sommerwerk (2. von rechts) wurde die Ausstellung „4 Locations“ von Charlotte Wintgens eröffnet. Fotos: sam



Ob Barcelona, Paris, Rom oder gar die Bahamas - die meist großflächigen Fotografien ziehen die Betrachter schnell in ihren Bann.

Wohnungswechsel ohne Umzug?

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

Wir gestalten für Sie mit den schönsten Farben und Tapeten der Welt. Durch Zusammenspiel von Form und Farbe, Muster und Struktur, setzen wir in Ihrer Wohnung neue Akzente. **Den Umzug können Sie sich sparen.**

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur



Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str.1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de



Alfons Weber GmbH
Heizung - Sanitär

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

KAISERSWERTH **2014** Weihnachtsmarkt
Verkaufsoffener Sonntag am 07. Dezember ab 13.00 Uhr

Bürgerinfo Kaiserswerther Markt

Nachdem in den vergangenen Jahren im Rahmen der „Entwicklungskonzepte Kaiserswerth“ die historische, ehemalige Reichsstadt um vieles verschönt und aufgebessert wurde, es sei hier nur auf den Klemensplatz, den Grünzug im ehemaligen Festungsgraben und die Bastion St. Suitbertus verwiesen, wartet der Kaiserswerther Markt noch auf eine Verschönerung. Die Fliednerstraße ist bis zum Jahresende noch in Arbeit. Dass auch auf dem Kaiserswerther Markt eine Notwendigkeit für eine Umgestaltung oder Aufbesserung gesehen wird, belegen die teils emotionalen Diskussionen zum Thema und das anhaltende Siechtum der „rotblühenden Kastanien“ auf dem Mittelstreifen. Die Bezirksvertretung hatte wiederholt entsprechende Anträge an die Verwaltung gestellt. Jetzt soll es endlich mit Bürgerbeteiligung an die Planung gehen. Gesucht werden Ideen der Bürger für eine Umgestaltung. Der Auftakt für diese Bürgerbeteiligung ist eine Informationsveranstaltung am **Montag, den 24. November um 18 Uhr** in der Aula der Kaiserswerther



Der Kaiserswerther Markt vor rund 100 Jahren in barriere- und autofreiem Zustand (Quelle: Zeitgenössische Ansichtskarte).

Grundschule, Fliednerstraße 32. Wie können die verschiedenen Ansprüche, Anforderungen und Vorstellungen der Anwohner und Bürger miteinander in Einklang gebracht werden? Die Fachämter der Stadt-

verwaltung werden die zu berücksichtigenden Rahmenbedingungen erörtern (Stadtteil, Denkmalschutz, Verkehr, unterschiedliche Nutzungen). Bürger und Bürgerinnen sind aufgefordert, eigene Vorstellungen

und Wünsche zu äußern und auch miteinander zu diskutieren. Anregungen und Ideen können während der Veranstaltung eingebracht werden oder auf ausgelegten „Ideenkarten“ bis zum 3. Dezember an die Be-

zirksvertretung (Rathaus, Kaiserswerther Markt 23) gegeben werden. Diese Ideen werden ausgewertet, aufbereitet und dann später den politischen Gremien und der Öffentlichkeit vorgestellt. H.S.

Neues in der Bezirksvertretung

Auf der Tagesordnung der nächsten Sitzung der Bezirksvertretung 5 am kommenden Dienstag, 25. November um 17 Uhr im Kaiserswerther Rathaus stehen wieder interessante Themen. Die DB-Projekt-GmbH berichtet über die Planung des Rhein-Ruhr-Express (RRX) im Abschnitt Angermund, die Polizei über die Kriminalstatistik und Unfallentwicklung im Stadtbezirk, und es gibt einen Bericht über den Wiederaufbau des öffentlichen Grün nach dem Sturm Ela (alles mündliche Berichte). Auch die sehr strittige Bauvoranfrage Auf der Krone in Angermund steht wieder auf der Tagesordnung. Weitere Bauanträge, Bauvoranfragen und Nutzungsänderungen betreffen Neusser Weg 94 (Tennishalle, temporär), Am Fischerbreuel 9/9a und Am Schwarzbach 5/5a (jeweils Doppelhäuser), Kaiserswerther Markt 38 (ehemals Strauß, Erweiterung im 1. OG, Nutzungsänderung Büro in Arztpraxis), Beckbuschstraße 21-21b (3 Wohnhäuser mit 11 Wohnungen und Tiefgarage), Nagelsweg 115 (ISD-Sportverein, Kunstrasen und Anlagen für Leichtathletik). Die Erneuerung des Geländers entlang der Kaiserswerther Uferpromenade könnte in 2015 umgesetzt werden, über eine Verbreiterung der Engstelle am Klever Turm der Kaiserpfalz ist noch zu beraten. Der Grünordnungsplan 2015 und der Sachstand des „1000 Bänke

Programms“ für die nächsten Jahre stehen auf der Tagesordnung. Die vorliegende Liste beinhaltet bislang 68 zu realisierende Bänke im Stadtbezirk 5. Des Weiteren geht es um die Aufnahme auswärtiger Kinder in städtischen Schulen und die Freigabe verkaufsoffener Sonntagnachmittage in 2015. Anfragen beziehen sich auf die Straßenbeleuchtung Angeraue und Alte Gasse (neues, weißes Licht), das Bebauungsplanverfahren Wasserwerksweg, Wohncontainer für Asylbewerber auf dem Städtischen Grundstück „Zur Lindung“ in Angermund, evtl. weitere Kanalbaumaßnahmen/Anschluss weiterer Wohnbereiche in Angermund und die Verlegung der Lohauer St.-Martin-Mantelteilung vom Lantz'schen Park auf den Schützenplatz. Anträge stellen die Fraktionen auf Instandsetzung des Wanderweges entlang des Schwarzbachs, über den der NORD-BOTE in einer der letzten Ausgaben berichtete. Er ist Eigentum der Stadt und somit nicht in Gefahr. Sowohl die CDU-, als auch die SPD-Fraktion stellen Anträge zur Verwendung des „Kö-Pavillions“ in Kaiserswerth, evtl. zur Ausstellung des hier gefundenen Plattbodenschiffs. Ein WLAN-Ausbau wird beantragt. Die Verwaltung informiert, dass für eine von der Bezirksvertretung beantragte Entlastung des Nordsterns keine realisierbaren Möglichkeiten bestehen. Für die Lantz'sche Villa soll per



Das Geländer der Rheinuferpromenade in Kaiserswerth soll erneuert werden, möglicherweise soll auch noch die Promenade an der Engstelle Klever Turm erweitert werden. Foto: H.S.

Ausschreibung ein Pächter gesucht werden. Weiteres Kontrollpersonal für die Verkehrsordnung (Parken) in Angermund rund um die Baggerseen sei nicht zu leis-

ten. Für weitere Hundekot-Tütenspenden in Angermund wird keine Notwendigkeit gesehen. Für die Platzgestaltung am Ende der Alten Flughafensstraße in

Lohausen und für den Dorfplatz in Lohausen sind den Sitzungsunterlagen Pläne beigefügt. H.S.

Von acht bis acht genießen

MORGENS UM ACHT IST DIE WELT NOCH IN ORDNUNG!
Deshalb bieten wir Ihnen neben unserem Service morgens von 8.00 - 9.00 Uhr einen Frühstücksimbiss und schenken Ihnen dazu einen kräftigen Kaffee ein. Während Sie Ihr Frühstück genießen, arbeiten wir und machen Ihnen einen perfekten Haarschnitt.

HWM HAIRSTYLING

Übrigens, Langschlössler können auch bis abends um acht zu uns kommen

GÜTEN MORGEN KAISERSWERTH!

Kaiserswerther Markt 7 • 40489 Düsseldorf • Fon 0211 40 04 22 • www.hwm-kaiserswerth.de

**MITTWOCHS-MARKT
MIT RHEINBLICK**

**Wochenmarkt Kaiserswerth
von 8 bis 14 Uhr**

Erstklassige Produkte. Frische einkaufen: Fisch, Fleisch, Geflügel, Käse, Eier, Brot und Kuchen sowie Obst oder Gemüse.

Leute treffen, bummeln, einfach die Atmosphäre am Kaiserswerther Markt genießen.

P Parken in Kaiserswerth: In den Geschäften liegen Informationen aus.
H Haltestelle U79 und Buslinien: ca. 200 m bis zum Mittwochsmarkt.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

**Weihnachten im zentrum plus
Kaiserswerth
zentrum plus
gemeinsam aktiv für das Alter***

**Do., 04.12., 16.00 Uhr
Adventskonzert
mit dem Tenor Rudolph Walter**

**Fr., 05.12., 16.00 Uhr
„Musik am Nachmittag“
Klassisches Weihnachtskonzert**

**Do, 11.12., 16.00 Uhr
Internationales Advents- und
Weihnachtskonzert mit der Sopranistin
Isabelle Kusari**

**Sa, 13.12., 16.00 Uhr
Weihnachtliche Lesung und Musik
in der Stammhauskirche**

**Kontakt: Udo Glasmacher
glasmacher@kaiserswerther-dia
Tel.: 0211-47954-1405
Kaiserswerther Markt 32 / 40489 Düsseldorf**

Altenhilfe der Kaiserswerther Diakoniegemeinnützige GmbH

* Die zentren plus werden gefördert durch die Stadt Düsseldorf

KAISERSWERTH **2014** Weihnachtsmarkt
Verkaufsoffener Sonntag am 07. Dezember ab 13.00 Uhr

Gestern hat der Weihnachtsmarkt Kaiserswerth eröffnet

Seit gestern erstrahlen sie Swieder, die Lichter mit den leuchtenden Kinderaugen auf dem kleinen, aber feinen Kaiserswerther Weihnachtsmarkt um die Wette. Bis zum 23. Dezember wird der Weihnachtsmarkt mit den hübschen, hölzernen und geschmückten Buden Anziehungspunkt für große und kleine Leute sein. Die Werbegemeinschaft Wir Kaiserswerther e.V. hat keine Kosten und Mühen gescheut, das gut vierwöchige Spektakel für alle so attraktiv wie möglich zu machen. Sicherlich mit Erfolg. **Kindertage und Kasperletheater** Neben dem verlockenden Angebot der Buden, das von Reibekuchen mit Lachs über Bratwurst und Currywurst mit Pommes oder Flamm-

kuchen, Champignonpfanne und vielem mehr reicht, hinzukommen leckere Getränkestände mit Kinderpunsch, Glühwein, Kaffee, Tee, Bier vom Fass, sorgt das bunte Bühnenprogramm für Abwechslung pur. Jeden Mittwoch ist ein Kindertag eingeplant, der in den kommenden Wochen vier Mal stattfindet. An diesen Tagen (26.11., 03.12., 10.12. und 17.12., von jeweils 15 bis 18 Uhr) gibt es Kasperletheater für alle, eine Karussellfahrt für 1 Euro, 1 Crêpe mit Zucker für 1 Euro und 1 Kinderpunsch für 1 Euro. Hier ist der Gegenwert von 1 Euro wirklich klasse! **Budenzauber und Gesang** Seit gestern eröffnet, ist der Weihnachtsmarkt Kaiserswerth auf dem Klemensplatz- West jeden Tag ab 11

Uhr geöffnet. Viele Besucher, auch zahlreiche Schülerinnen und Schüler, besuchen ihn, um einen kleinen Mittagssnack einzunehmen, für die Erwachsenen ist er beliebter Treffpunkt in der Mittagspause, nach dem Feierabend oder einfach zwischendurch. Wir geben einen kleinen Ausblick auf das Bühnenprogramm bis einschließlich 5. Dezember. Am 26.11. von 15-18 Uhr ist der erste Kindertag. Am Samstag, 29.11., um 15.30 Uhr ist die Mutterhauskirche auf dem Zeppenheimer Weg Treffpunkt für das Kurrende-Singen zum Advent mit Susanne Hiekel, der Kantorin der evangelischen Kirchengemeinde Kaiserswerth. Kurrende-Singen war ursprünglich protestantischen Chören vorbehalten,

die auch zur Weihnachtszeit singend durch den Ort zogen. So sind alle herzlich eingeladen, mit der Schwesternschaft und der Seniorekantorei singend durch die Häuser der Kaiserswerther Diakonie zu ziehen und die alten und kranken Menschen mit Adventsliedern zu erfreuen. Am Sonntag, 30.11. wird es um 17 Uhr das Offene Adventssingen bei Kerzenschein mit Susanne Hiekel und der Kinderkantorei und den Blechbläsern in der Stadtkirche Kaiserswerth, Fliederstraße, geben. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Ab 17 Uhr erklingt auf der Bühne weihnachtliche Livemusik. Hurra, der 2. Kindertag naht, und der ist am 3. Dezember. Am 5. Dezember um 15 Uhr singen

die Kinder vom Kinderhaus Kaiserswerth Weihnachtslieder auf der Bühne mitten auf dem Weihnachtsmarkt. Ab 19 Uhr wird die Lesung „Wen wundert's – Nixen treffen Nikolaus“, eine heiter-besinnliche Musik und Lesung zum Advent von den Rheinnixen den Nerv der Zeit treffen. Camille von Lunen (Sopran), Juliane Berg (Mezzosopran) und Elke Schäfer-Ludin (Klavier) sind die Ausführenden. Auch hier ist der Eintritt frei, um Spenden wird gebeten. **Das Programm auf dem Weihnachtsmarkt Kaiserswerth ab 6. Dezember lesen Sie bitte in unserer Ausgabe 22 am 5.12.** G.S.



Jede Woche gibt es einen Kindertag auf dem Weihnachtsmarkt in Kaiserswerth. Fotos: G.S.



Auch für „große“ Leute gibt es hübsche Dinge zum Entdecken und Verweilen.

Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden

Tag- und Nachtwäsche für Jungen und Mädchen zu attraktiven Preisen.

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

G. Saitta
ITALIENISCHE DELIKATESSEN UND FEINKOST

Unser Weihnachtsangebot für den 24. Dezember. Ab jetzt bis zum 17.12.2014 zu bestellen!

- Hummer Thermidor an Wildkräutersalat 20,90 Euro
- Schwertfischcarpaccio Oktopussalat 15,90 Euro
- Getrüffeltes Kartoffel-Selleriecrèmesuppe 8,90 Euro
- Tortelloni gefüllt mit Perlhuhn in Erdnussauce 14,90 Euro
- Sepia Tortelloni gefüllt mit Lachs in Dillsauce 14,90 Euro
- Barbarie Entenbrust mit Orangensauce an Wirsinggemüse und Kartoffelpüree 22,90 Euro
- Ossobuco mit Risotto alla Milanese 23,90 Euro
- Blutorangen Panna Cotta und Glühweingelee 6,50 Euro
- Lebkuchenmuffin mit Creme Patissiere Kern 7,50 Euro

Unsere Weinempfehlung für Ihr Weihnachtsfest

Weisswein	Rotwein
Kampanien	Sizilien
Feudi San Gregorio	Lamuri
Greco di tufo 2013	Nero D'Avola 12,95 Euro
13,95 Euro	Toscana
Sizilien	Badia Coltibuono
Leone D'Almerita 2013	Chianti Classico 2011 13,95 Euro
12,95 Euro	
Nino Franco Rustico Prosecco Superiore di Valdobbiadene 12,95 Euro	

Am Kreuzberg 3 ■ 40489 Düsseldorf
Tel: 0211/20070139 ■ Fax: 0211/984845968
gaspere_saitta@hotmail.de

Küche Mo-Sa 12.00-21.00 Uhr Sonntag ist Ruhetag Verkauf Mo-Sa 9.00-20.00 Uhr

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...

MAX APEL KG
Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de

Adventskalender in allen Größen

Advent, Advent

Das Lädchen
SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN

am Samstag den 22. Nov zeigen wir Ihnen Ideen für den Advent von 10.00 bis 18.00 Uhr

Entdecken Sie Weihnachten im Lädchen, wir freuen uns auf Sie.
Kaiserswerther Markt 47 www.Das-Laedchen.net

Tag der Offenen Tür am Suitbertus Gymnasium

Am 6. Dezember ab 10 Uhr lädt das Erzbischöfliche St. Suitbertus Gymnasium in Düsseldorf-Kaiserswerth, An St. Swibert 53, zum Tag der Offenen Tür ein. Angesprochen sind alle künftigen Fünftklässler/innen und ihre Eltern, die sich ein Bild von der Schule am Rhein in Kaiserswerth machen möchten. Zunächst werden alle Gäste in der Aula begrüßt, bevor Führungen durch die Schule und Fachräume stattfinden. Der Tag endet gegen 15 Uhr. Anmeldungen für die neuen Fünftklässler/innen können im Januar 2015 entgegen genommen werden. G.S.

Unser lieber, tapferer Kollege
MICHAEL WELLEN
hat seinen Wettlauf mit der Zeit verloren.
Nachdem wir lange mit ihm gehofft haben, macht uns sein plötzlicher Tod fassungslos.

Wir trauern mit seiner Familie um einen liebenswerten, tollen Menschen.

PINGEL OPTIK
Düsseldorf • Kaiserswerther Markt 53 • Tel. 0211/940108

interform Design
Finale
Arnheimer Straße 20
40489 D-Kaiserswerth

KAISERSWERTH 2014 Weihnachtsmarkt

Verkaufsoffener Sonntag am 07. Dezember ab 13.00 Uhr

Mandelkerle als Danke schön

Schon seit 15 Jahren vergangen drei Wochen weg von der Kreuzbergstraße zu Café Schuster nehmen. Leckere Stutenkerle Schmücken die selbst gebastelten Laternen der Kinder dort hingen, davon konnten sie alle Kunden und Besucher mit ihren Erzieherinnen Daniela Quentin und Kinderhaus die Verkaufsräume von Café Schuster. Pünktlich vor St. Martin hieß es für 37 Kinder aus dem Kinderhaus, den Fuß- schen selbst in Empfang zu nehmen. Leckere Stutenkerle mit Mandeln gab's unter großem Hallo und die hübschen Laternen zieren nun wieder das Kinderhaus Kaiserswerth. G.S.



Leckere Mandelkerle von Café Schuster bekamen die Kinderhaus-Kinder für ihre hübschen Laternen.

Foto: Privat

GLÜHWEINSET
bestehend aus einer Flasche Glühwein vom Weingut Schloss Proschwitz; 1 Glühweinbecher mit Sternrelief, 20x35 cm; 000001/55m25; EUR 55,00

PHILIPP FRAUENHEIM INTERIEURS

Düsseldorfer Landstraße 284 47259 Duisburg
Kaiserswerther Markt 28 40489 Düsseldorf

Telefon 0203 7577 440
mail@philipp-frauenheim.com

Café Schuster's

„Winterzeit“ im K5

Am Kamin empfehlen wir:

Herzhafte Antipasti und Salate
Brotspezialitäten
Heiße Ofenkartoffeln mit Hausgemachten Dipp
Neue Gerichte in der Abendkarte

...gute Küche

Klemensplatz 5
Düsseldorf
Tel. 0211/43718848

Winter-Öffnungszeiten im K5
Dienstag - Samstag 9.00 Uhr - 23.00 Uhr
Sonntag 10.00 Uhr - 19.00 Uhr
Montag Ruhetag

Grundwasserbelastung mit PFT

PFT (perfluorierte Tenside) sind organische, aber künstlich hergestellte, nicht abbaubare, toxische Stoffe, die die Oberflächenspannung von Wasser verringern, aber im Verdacht stehen, Krebs zu verursachen. Sie finden Verwendung in

Löschmitteln, in der Galvanisierungstechnik und in Textilien. Im Düsseldorfer Norden (Zeppenheim, Kalkum südlich Schloss, Kaiserswerth nördlich An St. Swibert und Lohausen nördlich Lantzallee) ist das Grundwasser mit PFT belastet und darf in den betroffenen Gebieten nicht mehr zum Bewässern von Gärten genutzt werden (mehr unter www.duesseldorf.de/umweltamt/pft). Vom Verzehr der Fische in den Kaiserswerther Seen wird abgeraten.

Die Stadtverwaltung informiert in einer öffentlichen Veranstaltung zum dritten Mal (nach Juli und Dezember 2013) am **Mittwoch, den 26. November** von 18 bis 19.30 Uhr in der Aula

der Kaiserswerther Gemeinschaftsgrundschule, Fliednerstraße 32, über den aktuellen Stand der Untersuchungen und die bisher durchgeführten und geplanten Maßnahmen. Umweltdezernentin Helga Stulgies und weitere Vertreter der Stadtverwaltung und des Flughafens werden für Fragen der Bürgerinnen und Bürger anwesend sein. Moderiert wird die Veranstaltung von Herrn Hoyer, Journalist des WDR. H.S.

Singen zum Advent

„Wo man singt, da lass dich nieder, böse Menschen kennen keine Lieder“, sagt der Volksmund. Das gilt ganz besonders auch in der Advents- und Weihnachtszeit. Die ev. Kirchengemeinde Kaiserswerth lädt gleich zweimal zum adventlichen Mitsingen ein. **Am Samstag, den 29. November** ist jedermann herzlich eingeladen, mit der Schwesternschaft und der Seniorenkantorei singend durch die Häuser der Kaiserswerther Diakonie zu ziehen und die alten und kranken Menschen mit Adventsliedern zu erfreuen. Treffpunkt ist die Mutterhauskirche am Zeppenheimer Weg um 15.30 Uhr. Am Sonntag, 30. November um 17 Uhr lädt die Kirchengemeinde ein zum offenen Adventssingen bei Kerzenschein mit dem Kinderchor und Bläsern in die Stadtkirche, Fliednerstraße. Die Leitung hat Kantorin Susanne Hiekel. Der Eintritt ist frei, eine Spende wäre aber willkommen. H.S.

Tag der offenen Tür am Theodor Fliedner Gymnasium

Alle künftigen Sextaner/innen und ihre Eltern sind herzlich eingeladen, sich beim Tag der offenen Tür am Freitag, 5. Dezember, ein Bild vom Theodor Fliedner Gymnasium in Kaiserswerth zu machen. Um 14 Uhr beginnt er in der Aula, wo zunächst allgemeine Informationen über das evangelische Gymnasium und die Schulstiftung erteilt werden, bevor Führungen und Präsentationen stattfinden. An diesem Nachmittag gibt es auch Informationen zu den Arbeitsgemeinschaften, den Förderprogrammen und Betreuungsmöglichkeiten. Die Anmeldungen für die 5. Klassen des Schuljahres 2015/16 werden zwischen dem 5. und 16. Januar 2015 erfolgen. Um telefonische Anmeldung (0211/94 057 01) wird gebeten. G.S.

Beany's Caffe-Shop

Wartung - Reparatur und Verkauf von Kaffeevollautomaten u. Siebträgergeräten

jura **DeLonghi** **Saeco**
ECM **SIMONELLI** **NIVONA**

Professionelle Kaffeevollautomaten und Siebträgermaschinen für Büro, Gastronomie, Bistro. Vollautomaten und Siebträgermaschinen für den Privathaushalt.

B. Pinger - Am Ismerhof 2 - 40668 Meerbusch
Fon: 02150-5304 - Email: service@beanys.de
Öffnungszeiten: 9-18.30 Uhr, Sa. 9.30-13 Uhr

WIR LADEN SIE EIN.
Zu einem köstlich aromatischen Kaffee, Espresso, Cappuccino oder Latte Macchiato - zubereitet in einem Kaffeevollautomaten aus unserem Sortiment.

Reparatur Annahmestellen:
Euronics Pechan, Kaiserswerther Markt 51, 40489 Düsseldorf
Zweirad Niemeyer, An St. Swibert 33, 40489 Düsseldorf
Crank Toys, Kirchweg 1, 40489 Düsseldorf-Angermund

Felicitas von Lovenbergs Bücher des Jahres

Buchvorstellung mit Felicitas von Lovenberg

Literaturkritikerin Felicitas von Lovenberg unterstützt Sie bei der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk und stellt die interessantesten Highlights unter den Novitäten vor.

Donnerstag 27.11.2014 um 20:00 Uhr im

DasMutterHaus Hotel Tagungszentrum
HotelMutterHaus Geschwister-Aufricht-Str. 1 40489 Düsseldorf

Eintritt 10,- € Kartenvorverkauf in der Kaiserswerther Buchhandlung

Eine Veranstaltung der

Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstr. 179 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 409 2101 Fax: - 3647
buchhandlung@kaiserswerther-diskonte.de
www.kaiserswerther-buchhandlung.de

lesen schreiben schenken

Neues Label **DESIGNERCAFE** mit einer minimalistischen, zeitlosen Kollektion aus Seide und Wolle - endlich auch in Düsseldorf!

Montag geschlossen
Di - Fr 10.00 - 13.00 / 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 15.00 Uhr

ANKESTRICK precious labels

An Sankt Swibert 37 D'dorf (Kaiserswerth) www.ankestrick.de

Kein Geld verschleudern



HAUSGERÄTE TECHNIK

2x in Duisburg
1A Fachhändler seit 2011* Meisterbetrieb

AUSGEZEICHNET ZUM
1a FACHHÄNDLER

Sparen Sie Wasser & Strom!

GUTSCHEIN €**
50.-

Einlösbar beim Einkauf ab € 250,-. Pro Einkauf nur ein Gutschein.



**MIELE
Waschautomat**

WDA 200 WPM

- Energieklasse A+++
- 1400 upm
- 7-Segment-Display
- patentierte Schontrummel
- 1-7 kg Füllmenge
- Restzeitanzeige
- Hygiene-Info

AKTIONSPREIS

899.-

ENERGIEKLASSE A+++



**SIEMENS
Geschirrspüler**

- Energiekl. AAA
- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellbarer Oberkorb

statt ~~598.-~~

369.-



**AEG
Waschautomat**

- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren
- Schleudervirkung B

statt ~~598.-~~

359.-

Energieklasse A



**LUXUS Einbaueherd
mit Induktions-
kochfeld**

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch

Backofen
3-fachverglaste Tür
3-fach Teleskopauszug u.s.w.

statt ~~1.299.-~~

699.-

Energieklasse A



**Kühl-Gefrier-
Kombination**

- Comfort Glasline-Absteller mit Glasplatte
- Obst- und Gemüsefächer
- Flaschenbord

statt ~~599.-~~

399.-

Energieklasse A+++



**SIEMENS
Kondenstrockner**

- Energieklasse B
- Electronic
- sehr leise
- Einknopfbedienung

statt ~~599.-~~

349.-

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten, Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.

UNSER SERVICE:
■ Inklusive Anlieferung bis 50 km Einbau und Anschluss
■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot. Bis 50% reduziert!

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
*Nicht gültig für Miele- u. Liebherr-Geräte u. in dieser Anzeige beworbene Ware. Gutschein nicht kombinierbar. Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen. Pro Einkauf nur ein Gutschein.



Hausgerätetechnik Stemprock & Schönrock GmbH

47059 DU-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67- 69 a
Tel.: 02 03 / 31 58 42
P im Hof

47269 DU-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113/
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12
P

**HAUSGERÄTE
TECHNIK**

2x in Duisburg

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

*Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de

Bau der Rahmer Kirche erfolgte erst nach dem Möbelkauf

Ein tiefen Einblick in die Historie der Rahmer Kirche gibt das frisch gedruckte, lesenswerte Buch „Von der Kathedrale zur Dorfkirche. Die St. Hubertus-Kirche in Duisburg-Rahm“. Viele Rahmer ließen sich die Gelegenheit nicht entgehen, um persönlich bei der Vorstellung des fast 300 Seiten starken Werkes im vollbesetzten Pfarrheim dabei zu sein. Am Ende der Präsentation trat Alt-Oberbürgermeister Josef Krings spontan ans Mikrophon und bedankte sich bei der Autorengruppe, „die ein Stück Stadtgeschichte geschrieben und so manche Vorstellung revidiert hat.“

In kurzweiliger Interviewform hatte Ulrich Bartkowiak, Vorsitzender des Fördervereins St. Hubertus e.V., zuvor die Autoren Dr. Angelika Böttcher, Dr. Wilfrid Braun, Dr. Ulrich Gras, Dipl.-Ing. Klaus Klingen, Dr. Volkhard Riechmann und Dr. Gery Schmitz nach ihrer Arbeitsweise in den vergangenen zwei Jahren und auch nach Inhalten des Buches gefragt. Schnell wurde deutlich, dass es sich lohnt, aufmerksam das Buch zu lesen, um so manche Neuigkeit zu erfahren oder

ein (weiteres) Stück Heimatgeschichte kennen zu lernen.

Die Geschichte der St. Hubertus-Kirche ist untrennbar mit Walther Schönheit verbunden, der als erster Pfarrer ins Dorf kam und den Bau der Kirche auf sehr unkonventionelle Art und Weise unermüdlich vorantrieb. Die Autoren stellen beispielsweise dar, wie die konkreten Pläne für die Kirche erst entstanden sind, nachdem Schönheit gemeinsam mit dem künftigen Architekten Franz Schneider 1919 spontan Mobiliar aus der alten St. Severinskirche in Karken bereits gekauft hatte. Das Mobiliar stammt aus der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Zu dieser denkmalgeschützten Inneneinrichtung kaufte Schönheit 1924 eine barocke Orgel aus Friesenhagen. Warum davon heute nicht mehr viel zu hören ist, kann man ebenfalls in dem Buch nachlesen, das unter anderem im Gemeindebüro St. Hubertus, Rufnummer 0203/762228 erworben werden kann.

Der NORDBOTE wird in loser Reihenfolge einige Themen der Rahmer Kirche näher beleuchten. sam



Spontan ergriff Alt-Oberbürgermeister Josef Krings das Wort und dankte den Autoren für das Darstellen der lebendigen Stadtgeschichte. Fotos: sam



Sammelten innerhalb von zwei Jahren wertvolle Infos in Archiven und auf Dachböden (von links): Dr. Ulrich Gras, Dr. Volkhard Riechmann, Dr. Wilfrid Braun, Dr. Gery Schmitz, Dipl.-Ing. Klaus Klingen und Ulrich Bartkowiak.

Malteserstift St. Sebastian feierte 10. Geburtstag

Seinen ersten runden Geburtstag feierte jetzt das Malteserstift St. Sebastian in Mündelheim. Festlich hatten sich Bewohner, Mieter und Gäste gekleidet, um angemessen an den hübsch dekorierten Tischen gemeinsam den 10. Geburtstag zu würdigen. Nach dem offiziellen Teil folgte ein Imbiss, bei dem die Tischpartner an viele Anekdoten in kleinen Kreisen gedachten.

Roland Nieves, Malteser-Geschäftsbereichleiter Wohnen und Pflegen, bedankte sich bei Pfarrer Rolf Schragmann für die schöne Messe vorab. Als „Mensch der ersten Stunde“ habe er selbst die Anfänge miterlebt und den Umbau des ehemaligen Roskothens-Hofs hautnah mit verfolgt. Er erinnerte an die ersten Hausleitungen, Ulf Wolters und Elke Engelbert, und dankte sowohl den Mitarbeitern als auch den Mitgliedern des Förderver-



Bereichsleiter Roland Nieves hat als „Mann der ersten Stunde“ den Umbau zum Malteserstift mit verfolgt – und hat manche Anekdote im Gepäck. Foto: sam

eins, der 2007 gegründet wurde.

Als Vorsitzender des Beirats hob Dr. Gerhard André

die gute Atmosphäre im Haus hervor. „Ich könnte mir vorstellen, hier auch mal Unterschlupf zu finden“, bekannte er. Durch den engen Kontakt mit den Mündelheimern seien die Hausbewohner „wundervoll integriert“. Auch Bezirksbürgermeister Volker Haasper freute sich, dass das Haus in der Gemeinschaft angekommen sei und die Bewohner und Mieter bei Festen und Veranstaltungen dabei seien. Als Sermerin nach Mündelheim kam Andrea Bierhoff, um die Hausleitung zu übernehmen. „Wir haben es ge-

schaft, ins Dorf hineinzugehen und uns zu öffnen“, erklärte sie stolz und blickt dabei auch auf einen festen Personalstamm. „Über 50 ehrenamtliche Helfer aus der Gemeinde sind immer ansprechbar.“ Mit viel Lokalkolorit ließ Bringfried Rebbe vom Förderverein die vergangenen zehn Jahre Revue passieren und brachte dabei die Anwesenden oft zum Schmunzeln: Was in Köln als „Klüngel“ bezeichnet werde, das sei in Mündelheim „Bauernschläue“. sam



Alexandra Jockel
Steuerberaterin

Düsseldorfer Landstr. 234
47259 Duisburg

Tel: 0203 / 80 58 380
Fax: 0203 / 80 58 383

E-Mail: info@taxlenz.de

www.taxlenz.de

Auf dem Weihnachtsmarkt in DU-Buchholz (Norbert-Spitzer-Platz) am 30. November 2014 sind wir mit kleinen Überraschungen von 11 bis 18 Uhr für Sie da. (Verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr)

Münchener Straße 49
47249 DU-Buchholz
Tel.: 0203/700018

Weitere Informationen bei Ihrem

TourContact
REISEBÜRO COOPERATION

Ihr Tour Contact Reisebüro
Düsseldorfer Landstr. 361- 47259 Duisburg
Tel.: 0203/3637615 + 6085880

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

MÖBEL-BESTSELLER 2014

Stilrecht
Musterring
BOXSPRING
planpolster

bis zu **25%** Rabatt

ALT GEGEN NEU!
Wir verrechnen bis zu **500,-** für Ihre alte Polstergarnitur

10% Bestsellerrabatt

0,NIX Finanzierung
Laufzeit bis zu 36 Monate
Finanzierungsbeispiel:
Beispielrate: 41,63 €/Monat;
Startanzahlung: 999,- €
Laufzeit: 24 Monate, eff. Jahreszins: 0,0%, Sollzins p.a.: 0,0%

möbel dvorak
Neuenhofstr. 90-96 · Tel. (0203) 99837-0
www.moebel-dvorak.de · moebel-dvorak@t-online.de

Der Möbel-Profi in Duisburg!

„Kleintierpraxis am Finkenacker“: Tierärzte aus Leidenschaft

Tierärzte aus Leidenschaft – das sind Nora Krolop und Sebastian Alefs. Gemeinsam haben sie Anfang August ihre Kleintierpraxis am Finkenacker in Ungelshausen eröffnet. „Neben der Gesunderhaltung und Beratung ist eine gründliche Diagnostik unser Steckbrief“, erläutern die beiden engagierten Ärzte, die sich aus ihrer Studienzeit in Gießen kennen.

Hell, großzügig und modern sind die Praxisräume im ehemaligen Schleckerladen nach einem gründlichen Umbau geworden. In der knapp 200 Quadratmeter großen Praxis fühlen sich Kleintiere und Menschen wohl. Willkommen sind neben Hunden, Katzen, Kaninchen, Meerschweinchen beispielsweise auch Papageien, Vögel und Schlangen. Auch ein Ziegenbock war schon in der Praxis. Neben zwei Behandlungsräumen stehen auch ein Raum für kleine Operationen und ein Aufwachraum zur Verfügung. Für die genaue Diagnose helfen ein digitales Röntgen- sowie ein Ultraschallgerät. Im großzügigen, modern eingerichteten Empfangsbereich ist auch eine kleine Verkaufsfläche für individuelles Hundezubehör, wie zum Beispiel orthopädische Hundekissen und pflanzliche Präparate in Form von Hundeseifen oder Lotionen gegen juckende Haut.

Die Schwerpunkte von Nora Krolop, die vor ihrem Studium eine Ausbildung zur Hundezüchterin und Verhaltensberaterin absol-

viert hat, liegen im internistischen Bereich. Sebastian Alefs, der in Serm aufgewachsen ist, hat durch seine Arbeit in der Kaiserberg Klinik viele Erfahrungen im Bereich der Orthopädie gesammelt. Weiterhin haben die Veterinärmediziner die Möglichkeit, in eigenen Labor selber Blut-, Kot- und Urinwerte zu bestimmen. Weichteilchirurgie, Zahnbehandlung und Notfall-Ultraschalluntersuchung gehören ebenso zum täglichen Ablauf. Zu den Vorsorgeleistungen zählen Check-up Untersuchung, Impfung, Beratung vor dem Welpenkauf, Ernährungsberatung, Auslandsprophylaxe und Mikrochipimplantation.

Die beiden Tierärzte, die derzeit von einer Mitarbeiterin und einer Praktikantin unterstützt werden, wohnen in Huckingen. Sie legen Wert darauf, eine enge Verbindung zu Menschen und Tieren aufzubauen. Gerne bieten sie auch individuelle Termine an, um jedes Tier so behandeln zu können, wie es am besten für es ist. Auch Hausbesuche sind möglich. Denn: „Eure Pfoten sind bei uns in guten Händen!“

Nora Krolop und Sebastian Alefs, Kleintierpraxis am Finkenacker, Am Finkenacker 11 in 47259 Duisburg. Die Praxis ist montags, dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr sowie von 16 bis 19 Uhr, mittwochs und freitags von 9 bis 12 Uhr sowie samstags von 9 bis 11 Uhr geöffnet und unter der Rufnummer 0203/73952550 sowie mobil unter



Die Hunde Otto und Jim begleiten die Tierärzte Nora Krolop und Sebastian Alefs (fast) auf Schritt und Tritt. Im großzügigen, modern eingerichteten Eingangsbereich ist auch eine kleine Ausstellungsfläche von Rebecca Fassbender (www.glueckshund.eu) zu sehen. Fotos: sam



Ob große oder kleine Tiere - mit ihren fundierten Fachkenntnissen kümmern sich Nora Krolop und Sebastian Alefs im Behandlungsraum intensiv um ihre Patienten. sam
0157/50640248 zu erreichen. Weitere Infos findet man im Internet unter www.praxisfinkenacker.de.

Begleiter in schweren Stunden

Wenn man einen geliebten Menschen verliert, ist es gut, wenn man auf die professionelle Hilfe eines Bestattungsunternehmens bauen kann. Mit Einfühlungsvermögen und Fachverstand gleichermaßen helfen die Mitarbeiter, würdig Abschied nehmen zu können. Individuell gehen die Bestatter auf die Wünsche der Trauernden ein. Hier gibt es viele Möglichkeiten: ob Erd- oder Feuerbestattung, im kleinen oder großen Kreis, mit Musik oder

Gesang. Auch zu Lebzeiten kann man seine eigene Bestattung vorbereiten und seine Wünsche in gute Hände legen. In persönlichen Gesprächen steht das geschulte Personal mit Rat und Tat zur Seite. Weiterhin nehmen sich die Fachleute der wichtigsten Formalitäten an. Sie besorgen die Sterbeurkunde und erledigen weitere Behördengänge, kümmern sich um einen Platz auf dem Friedhof und stimmen Termine ab. Dabei haben sie stets ein of-

fenes Ohr für die Angehörigen. Kompetente Ansprechpartner stehen auch bereit, um mit den Angehörigen die Gestaltung der Gräber zu

besprechen. Hier gibt es verschiedene stilvolle Möglichkeiten, die in ruhiger Atmosphäre besprochen werden können. sam

Gemeindestammtisch extra

Zu einem Gemeindestammtisch mit Livemusik lädt die Evangelische Auferstehungsgemeinde Duisburg Süd an diesem Freitag, 21. November, ins Ungelshausener Gemeindezentrum am Sandmüllersweg Erwachsene ab 21 Jahren ein. Das Duo „Mc’s Shadow“ spielt dort ab 21 Uhr zusammen mit Freunden und ihrer Band etwas für jeden Musikgeschmack. Mit dabei sind Melodien und Songs von den Beatles, von

Coldplay, Rihanna, Robbie Williams, One Republic, Paul Mc Cartney, John Lennon sowie eigene Songs. Wer mag, kann auch Billard oder Kicker spielen. Für Getränke ist gesorgt. sam

PAHL GRABMALE
Ihr vertrauenswürdiger Partner seit über 75 Jahren
(02 03) 70 21 35
Sittardsberger Allee 117 / Ecke Arlberger Str. 47249 Duisburg

BESTATTUNGEN Familie Klucken
Bestattungsvorsorge
Ein würdevoller, persönlicher Abschied bewahrt die Erinnerung an ein unverwechselbares Leben. Das muss keine Frage des Geldbeutels sein! Lassen Sie sich von uns ein genaues Angebot zu einer Bestattung nach Ihren Wünschen erstellen. Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause! Sprechen Sie mit uns.
Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Lindemann
Naturstein-Meister-Betrieb
Imig
Steinmetz- & Steinbildhauermeister
Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen
Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art
Am Heidberg 102 47259 Duisburg
Tel: 0203/781916 Fax: 0203/783542

Bestattungen Kutzner GmbH
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Tag und Nacht erreichbar
Carmen Grawe
Großenbaumer Allee 43 47269 Duisburg-Großenbaum
Telefon 0203-766553
Telefax 0203-767183

Einladung Advents- und Weihnachtsmarkt
23. November | ab 10.30 Uhr
große Ausstellung von **Adventskränzen und Weihnachtsdeko**
Kinder-Unterhaltung
WEIHNACHTSBÄUME
teils aus eigener Tannenschönung
Wir liefern Ihren Baum auch bequem zu Ihnen nach Hause!
LIEFER SERVICE
Glühwein gratis!
Ein Becher pro Person
Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter
www.boehmann-ilbertz.de
Duisburger Landstraße 24 | 40489 Düsseldorf



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

RAINER Schmenk
ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Finn Comfort Shop
● Orthopädische Maßschuhe
● elektr. gefräste Einlagen
● Diabetische Schuhversorgung
● Orthopädische Schuhszurichtung
● elektr. Druckteilvermessung
DU-Hamborn Hamborner Altmarkt 2a Tel. 0203 - 54 70 12
DU-Buchholz Düsseldorf Landstraße 83 Tel. 0203 - 93 57 31 75
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
mittwochnachmittags und samstags geschlossen
www.schmenk.de

Weihnachtsbasar in Lohausen

Den Weihnachtsbasar im Gemeindezentrum der kath. Kirchengemeinde Mariä Himmelfahrt in Lohausen, Im Grund 99 sollte man sich nicht entgehen lassen. Morgen, am Samstag, den 22. November von 16.30 bis 20 Uhr und am Sonntag, den 23. November von 11.30 bis 17 Uhr gibt es mit viel Geschick und Liebe gefertigte Advents- und Weih-

nachtsdekorationen, Adventskränze und -gestecke, individuelle Adventskalender und Weihnachtsgrüßkarten sowie viele andere kreative, originelle und schöne Weihnachtsgeschenke, natürlich auch zum Selbstbehalten. Neben diesen Handarbeiten aus Lohausen gibt es auch Köstlichkeiten für den häuslichen Tisch, ebenfalls haus-

gemacht aus Lohausen. Aber auch vor Ort wird für das leibliche Wohl gesorgt, stimmungsvoll mit Glühwein und Bratäpfeln, am Samstag auch mit Flammkuchen und einem Suppenbuffet, am Sonntag mit einem Mittagessen und einer Kaffeetafel und selbst gebackenem Kuchen. Da darf man getrost die Küche zu Hause ruhig mal kalt lassen und sich hier

verwöhnen lassen. Hinter diesem großartigen Projekt, das sich schon über Jahrzehnte großer Beliebtheit erfreut, steckt eine Gruppe Frauen aus der Gemeinde, die mit dem gesamten Erlös Projekte für hilfsbedürftige Kinder in Partnergemeinden in Polen und Brasilien unterstützen. Parallel zum Weihnachtsbasar ist auch der Eine-

Welt-Laden geöffnet mit Waren aus dem fairen Handel, bei dem die Erzeuger in Entwicklungsländern eine faire Entlohnung bekommen. Eine große Weihnachts-Tombola gibt Glückspilzen eine Chance auf kreative und interessante Gewinne. H.S.

Tischler
machen Frauen glücklich!

Zum Glück gibt es Tischler.

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Reitturnier auf dem Bergerhof war klasse

Überall junge Leute im Reiterdress, die sich einreiten, schöne rassige Pferde, viele mit geflochtenem Schweif und hübsch gesattelt, es riecht nach Leder und frischer Luft und Heu, und alle sind ein bisschen aufgeregt vor dem Start oder nach der Wertung. Die Stimmung ist auch an diesem Novemberwochenende auf dem Bergerhof in Lohausen wieder sehr besonders und einfach wohlthuend. Die Liebe zu den Pferden scheint alle Jugendlichen und Erwachsenen, die hier reiten und zum Teil bei dem Dressur- und Springturnier am 8. und 9. November mitmachen oder einfach in die Vorbereitungen eingebunden waren, miteinander zu verbinden.

dorf das Turnier sponsert, wird gern betont und angenommen. Der Chef des Bergerhofs und der Familie Richter ist hier nicht wegzudenken. Er ist die graue Eminenz der Reitanlage auf dem Leuchtenberger Kirchweg, und seine beiden Töchter Mandy Richter-Plum und Tina Hoffmann-Richter sind für Training und den Reitershop verantwortlich. Gemeinsam sind sie ein echt starkes Team.



Liebevoll gesattelt und mit einer warmen Pferddecke versehen, bereiten sich die Teilnehmer auf das Turnier vor. Fotos: Privat

Fazit nach zwei sehr gut besuchten Turniertagen: Der Bergerhof Lohausen war nicht nur Gastgeber für zahlreiche Wettbewerbe und etwa 300 Reiter, er hat auch am meisten Preise abgeräumt.

Dressur und Springprüfungen
Der Samstag war den Dressurprüfungen vorbehalten, sonntags, am 9.11., stand das Springreiten im Vordergrund, beides in den Klassen E, A und L. Am Schluss gab es strahlende Sieger des Düsseldorfer Nachwuchscups, von den vier Siegern stammen drei vom Bergerhof.

Tolle Ergebnisse für den Bergerhof
Sehr entspannt beobachtete Christian Richter das Geschehen in der großzügigen Reithalle, die am 9. November vor rot-weißen Hindernissen nur so wimmelte. Dass der Flughafen Düssel-

In der E-Dressur siegte Nele Koch mit High Hope R. Lena Koch mit Lauris Thunder gewann die A-Dressur im Nachwuchs, während Brandon Schäfer-Gehrau mit Vogys Dram den Nachwuchscup im E-Springen gewann. Die drei gehören zum Bergerhof. Nadine Schmidt vom RSV Düsseldorf-Eller 1967 mit Bon Chic Bon Genre MB sicherte sich den Sieg beim A-



Von Mädchen dominiert sind meistens die Reitturniere, nicht nur im Stadtnorden. Das Glück der Erde, so scheint es, liegt auf dem Rücken der Pferde.

TEAM7
Home Entertainment Möbel:
Wir bringen Bäume zum klingen!

Die technisch durchdachte Lösung für alle Bereiche der Unterhaltungselektronik – von der Basic Anwendung über Home Cinema bis hin zu High End Audio, als Teil einer Wohnwand, als Einzelmöbel oder als Raumteiler. Innen: Ein intelligentes Zu- und Abluftsystem belüftet die Geräte, optional sogar mit integrierten Elektroventilatoren. Eine nicht sichtbare, klar geordnete Verkabelung über mehrere Korpusse hinweg meistert jedes Chaos. Außen: massives Naturholz für perfektes Design und optimale Klangentwicklung.

hansen skandinavische möbel
www.hansen-moebel.de
offen für sie: di.-fr. 10-18.30 h · sa 10-16 h · montags geschlossen.

Springen des Nachwuchses. Auch Elena Habedank erreichte mit Carrigane Chief beim Stilspringwettbewerb den 2. Platz. Sogar die Tombola fand viel Begeisterung bei den Gästen. Die Hauptpreise verteilte Christian Richter höchstpersönlich, ein Besteckkas-

ten im Wert von 1.000 Euro und ein iPad Mini. Die Mütter und Väter saßen gespannt im Publikum und sahen zu. Sie lobten einhellig die Jugendarbeit und die Stimmung auf dem Bergerhof. Die Ergebnisse sprechen für sich. G.S.

interform Design
Finale
Arnheimer Straße 20
40489 D-Kaiserswerth

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei

Ab dem 22. November erhalten Sie bei uns die ersten frischen Weihnachtsbäume.

Sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet

Grabpflege und Neuanlage Floristik, Rollrasen, Zaunanlagen, Pflege von Grünanlagen

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Noch nicht das richtige Geschenk gefunden?

Reitanlage Bergerhof Richter
Großer Adventsverkauf
29. & 30. 11. 2014
Düsseldorf-Lohausen

Alles, was nicht nur das Reiterherz höher schlagen lässt!
15% auf Putzkisten, Huf- und Fellpflege, Decken, Halfter & Führstricke, Reithosen, Handschuhe, Schuhe, kuschelige Fleecejacken, warme Freizeitjacken und weitere Angebote im Shop...
Wir freuen uns auf Sie!

Reitschule & Reitshop
Leuchtenberger Kirchweg 93 I Düsseldorf-Lohausen
Telefon 0211-453976
Anmeldezeiten Di-Fr 15-18 Uhr & Sa 12-16 Uhr

Lohauser Advent

Schon nach wenigen Jahren, und obwohl das Wetter nicht immer mitspielte, hat die spezielle Lohauser „Einstimmung auf die Adventszeit“ bereits Traditionsscharakter und ist aus dem dörflichen Terminkalender nicht mehr wegzudenken. Die Initiatoren sind die beiden Kirchengemeinden, der Heimat- und Bürgerverein

und die Werbegemeinschaft. Am „Vorabend“ zum 1. Advent, in diesem Jahr am **Freitag, den 28. November zwischen 18 und 19.30 Uhr**, versammeln sich Lohauser, und auch wer nicht in Lohausen wohnt, ohne Rücksicht auf Konfession, Alter, Geschlecht oder andere Merkmale, rund um den Lohauser Verkehrskreis am

Weihnachtsbaum. Ohne den Rummel der Weihnachtsmärkte, Hetze, Stress und die geschäftige Konsumorientierung, kommt man hier zurück auf den eigentlichen Sinn und Anlass der Adventszeit. Dazu gehört natürlich auch das Singen miteinander und das Gespräch untereinander. Ein kleines Bethlehem-Licht darf man

nach Hause mitnehmen, und zur zusätzlichen Erwärmung gibt es einen Glühwein. Bei ungünstiger Witterung bietet das „historische“, denkmalgeschützte Tankstellendach Schutz, und wenn es ganz schlimm kommt, auch die Jonakirche. H.S.

HERFURTNER
Düsseldorf/Nord

Wir sind auch für Sie da, wenn es um Ihren liebsten Oldtimer geht.

Autohaus Herfurtner GmbH & Co KG
Niederrheinstraße 212
40474 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 402227
Fax: 0211 - 4089571

Politiker warnen vor „Ausbluten der Bezirke“

Zwei großen Themenblöcke standen auf der Tagesordnung, als sich die Mitglieder der Bezirksvertretung Süd jüngst zur Sondersitzung trafen: zum einen der Haushalt für 2015 und zum anderen die räumlichen Ziele beim Teilräumlichen Strategiekonzept (TSK) im Rahmen von Duisburg 2027. Da auch der Rat das TSK schieben wird, wurde dieser Punkt von der Tagesordnung genommen. Jetzt beraten die Fraktionen zunächst intern. Beim Haushalt gab es große Einmütigkeit. Tenor: Kürzungen dürfen nicht zu Lasten des Duisburger Südens gehen. SPD-Fraktionschefin Beate Lieske zur „Tränenliste“, denn immerhin müssen stadtweit zehn Millionen Euro eingespart werden, damit nicht der Sparkommissar aus Düsseldorf das Ru-

den übernehmen wird: „Dies scheint mir der Beginn eines langsamen ‚Ausblutens der Bezirke‘ zu sein.“ Dabei prangerte sie – ebenso wie Daniel Kegler für die CDU – die nochmalige Reduzierung der BV-Mandate von 17 auf 15, die Verringerung der Bezirksamtsleiterstellen sowie den Wegfall der Briefwahlstellen in den Bezirken an. Fast einhellig forderten alle Kommunalpolitiker, die Mittel zur Pflege des Ortsbildes als ganz kleines Dankeschön für die Ehrenamtler nicht großartig zu kürzen, das Spielzentrum Süd an der Rotdornstraße nicht zu schließen und die Sprachförderung im Elementarbereich sowie den Bücherbus beizubehalten. Auf Unverständnis stieß beinahe durchweg die Forderung, die beiden Schwimmbäder in Wanheim und Gro-

ßenbaum ganz zu schließen. „Klar ist, dass eine kostenintensive Sanierung der Bäder oder ein Neubau den städtischen Haushalt überfordern“, so Kegler. „Eine Alternative steht aber bereits seit geraumer Zeit in den Startlöchern. Gemeint ist hiermit das XXL-Bad. Es verbleiben nur noch zwei Jahre bis zur geplanten Schließung der Bäder Großenbaum und Wanheim. Angesichts langwieriger Genehmigungs- und Bauphasen nicht viel Zeit. Die Verwaltung – respektive der Oberbürgermeister – ist aufgefordert, endlich zu handeln und eine Lösung herbeizuführen.“ Die Christdemokraten fordern zudem dringend den Erhalt der U 79. Abschließend unterstrich Beate Lieske: „Wir möchten weiter in einer lebens- und lebenswerten Stadt leben, in der wir gerne unsere Kinder groß werden sehen und uns natürlich auch selbst wohlfühlen wollen; wir möchten attraktiven Lebens- und Wohnraum schaffen, aber selbstverständlich auch erhalten.“ Vor allem bei den bezirklichen Ansätzen, die mit einer Reduzierung einhergehen,

Jetzt wieder erhältlich: WEIHNACHTS-BÄUME

Denken Sie auch an Ihre **Weihnachtsbratenbestellung: Pute, Gans, Ente, Kaninchen & Dammwild Immer frisch aus der Region!**

APFELPARADIES
Aus der Region... für die Region

- > **Wittlaer**
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
(88 zw. Düsseldorf und Duisburg)
- > **Moers**
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)
- > **Meerbusch**
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
(Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

www.apfelparadies.com

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

lehnten die Mandatsträger den Haushalt ab. CDU-Ratscherr Thomas Susen bemerkte zur „Tränenliste“: „Der Kämmerer der Stadt

Duisburg hat seine Aufgabe nicht richtig verstanden: Er hat alles in eine Liste gepackt, das die Kommunalpolitiker in den vergange-

nen sechs Jahren abgelehnt hatten.“ Es könne aber nicht sein, dass jetzt die Bezirksvertreter und Ratsmitglieder Änderungen einbringen

müssten, um den Haushalt zu konsolidieren.

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Praxis in Wittlaer ist ausgezeichnete Anlaufstelle für Osteoporose Patienten

Orthopädisch-Unfallchirurgische Gemeinschaftspraxis Dres. Arlt, Heck und Weidenbach steht auf dem großen weißen Schild am Eingang der Einbrunger Straße 66 in Düsseldorf-Wittlaer. Drei wirklich freundliche Damen sitzen am Empfang, die Wartezimmer sind großzügig, die Praxis hell und extrem weitläufig. Hier tritt man niemandem auf die Füße, selbst, wenn es richtig voll ist. Dafür sorgen schon die drei Fachärzte, Dr. Arlt, Dr. Heck und Dr. Weidenbach. Sie sind nicht nur Spezialisten auf dem Gebiet der Orthopädie und Unfallchirurgie, sie sind auch ausgezeichnete Anlaufstelle für Patienten mit Osteoporose. Und an dieser Erkrankung, einer Brüchigkeit der Knochensubstanz, leidet mehr als die Hälfte der Menschen über 70, aber auch 35 Prozent der Frauen, die das 60. Lebensjahr überschritten haben. „Die Krankheit kann schon in jüngeren Jahren auftreten“, betont Dr. Gerrit Arlt, der gemeinsam mit seinen Kollegen Fachmann ist. Dabei geht es um die Erkennung, die Therapie und die Prophylaxe von Osteoporose.

Ein Screening kann ab dem 50. Lebensjahr bei Frauen und ab dem 60. Lebensjahr bei Männern Klarheit bringen. Dabei wird die Knochendichte mittels Dual-Röntgen-Absorptiometrie (DXA oder DEXA) gemessen. „Dieses Verfahren, das wir anbieten, bietet derzeit die beste Vergleichbarkeit in einem Therapieverlauf und wird von dem Dachverband Osteologie e.V. (DVO) als Goldstandard empfohlen“, erklärt Dr. Arlt. Ein Goldstandard ist die unter Fachleuten höchste Maxime zur Diagnosefindung. „In

Deutschland sind etwa 6 Millionen Menschen an Osteoporose erkrankt. Bei 80 Prozent ist es noch unerkannt. Nur 25 Prozent werden langfristig behandelt und davon nur 15 Prozent nach den Empfehlungen des wissenschaftlichen Dachverbandes“, fügt Dr. Heck hinzu. Doch je früher die Osteoporose erkannt wird, desto effektiver die Therapie. „Es geht konkret darum, die Zahl der Brüche drastisch zu reduzieren. Das können wir mit der gezielten Therapie und so bis zu 70 Prozent der Brüche senken“, erklärt Dr.

Weidenbach. **Erfolgreiche Behandlung von Osteoporose** Wie sieht die erfolgreiche Behandlung von Osteoporose aus? „Vorbeugung mit einer passenden Vitamin-D und Kalziumzufuhr ist wichtig. Darüber hinaus gibt es sehr effektive Medikamente, wie etwa Antiresorptiva und Antikörper, die die Bruchhäufigkeit drastisch senken. Viel Bewegung an der frischen Luft und zwar bei jeder Witterung, gezieltes Muskel- und Koordinationstraining und eine kalziumreiche Ernährung sind

gute Maßnahmen zur Therapiebegleitung“, betont Dr. Arlt. Aus gutem Grund ist die Praxis mit dem Zertifikat „Osteologische Schwerpunktpraxis“ von der DVO ausgezeichnet worden. „Wir wollen die Früherkennung, Aufklärung und Behandlung der Osteoporose ver-

bessern. Das erreichen wir, indem wir uns klar an den Leitlinien orientieren“, fügen die drei Ärzte hinzu. Darüber hinaus bestehen schon seit Jahren enge Kooperationen auf diesem Fachgebiet mit benachbarten Praxen. Orthopädisch-Unfallchirurgische Gemeinschaftspraxis Dr. Arlt, Dr. Heck

und Dr. Weidenbach, Einbrunger Str. 66, 40489 Düsseldorf-Wittlaer, Telefon 0211/91 33 68 215, www.one-duesseldorf.de, one-duesseldorf@arcor.de Parkplätze gibt es reichlich vor der Tür. G.S.



Die drei Ärzte sind mit ihrer Gemeinschaftspraxis in Düsseldorf-Wittlaer mit dem Gütesiegel als Osteologisches Schwerpunktzentrum ausgezeichnet worden. (vlnr.): Dr. Kornelius Heck, Dr. Roland Weidenbach, Dr. Gerrit Arlt. Foto: G.S.

Osteoporose
SCHWERPUNKTZENTRUM DÜSSELDORF

Ausgezeichnet vom Dachverband Osteologie e.V. (DVO) als wissenschaftlich anerkanntes „osteologisches Schwerpunktzentrum“ zur Diagnostik, Vorbeugung und Therapie von Patienten mit Osteoporose.

BLEIBEN SIE LANGFRISTIG MOBIL! WIR HELFEN IHNEN DABEI.

Die frühzeitige Diagnose und Therapie ist wichtig für Ihre langfristige Mobilität. Machen Sie einen Termin bei uns. Wir freuen uns auf Sie.

Orthopädisch-Unfallchirurgische Gemeinschaftspraxis

Einbrunger Str. 66, 40489 Düsseldorf
Tel: +49 211 91 33 68 215
info@one-duesseldorf.de
www.one-duesseldorf.de

Dr. R. Weidenbach, Dr. G. Arlt, Dr. K. Heck

Anzeigensonderseite Schönheit & Wohlbefinden

**Kieferorthopädie
Kaiserswerth-Wittlaer**

**KIEFERORTHOPÄDISCHE
PRIVATPRAXIS**

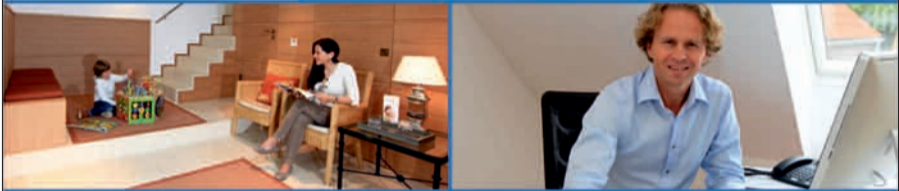
ORTHODONTIC OFFICE

Dr. Morten Roisdorph
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Zertifizierte Praxis für Incognito-System
(innenliegende Zahnspangen / Lingualtechnik)
Invisalign (fast unsichtbare Kunststoffschienen)

Duisburger Landstraße 37
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0211 - 43 71 66 55
www.kfo-wittlaer.de



**Praxisgemeinschaft
für Physiotherapie
& Lymphdrainage**

**Michael Redlich &
Götz Ströhle**

Alte Landstr. 230
40489 Düsseldorf-
Kaiserswerth

Tel. 0211/405 66 57
Fax. 0211/405 66 58

www.physiotherapie-kaiserswerth.de

Dr. med. Nina Roy
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren
Chinesische Medizin

Arnheimer Strasse 118
40489 Düsseldorf
Telefon 0211. 43 83 18 07
Mobil 0177. 77 19 333
www.dr-nina-roy.de

Life Kinetik bei Meike Roording

Meike Roording hat eine Fortbildung in „Life Kinetik“ gemacht, und die Patienten kommen nun in den Genuss von dem, was sie gelernt hat. Das ist eine tolle Sache, denn durch die Übungen werden ungenutzte Ressourcen im Gehirn durch bestimmte Bewegungsmuster wieder aktiviert. „Stellen Sie sich vor, Sie stehen in einer Runde und Ihr Gegenüber wirft Ihnen mit der rechten Hand einen Ball zu und soll gleichzeitig das linke Bein nach vorn strecken. Dann ruft er Ihnen zu: Links. Sie reagieren ziemlich flott und nach zehn Stunden sehr schnell. Es hilft, Ihr Gedächtnis zu aktivieren und die Sinne zu schärfen“, erklärt die Physiotherapeutin mit ihrer Praxis in Angermund.

Zehn Stunden in Folge (1 mal pro Woche) umfasst der neue Kurs, der auf zehn Teilnehmer beschränkt ist. Die Zielgruppe sind Senioren ab etwa 60 – oder einfach alle, die ihre Sinneswahrnehmung schärfen wollen. „Über Anmeldungen freue ich mich auch in diesem Jahr“, strahlt Meike Roording. Praxis Angermunder Str. 30, Ddorf-Angermund, Tel. 0203/74 10 25, www.physiotherapie-roording.de G.S.

**GEMEINSCHAFTSPRAXIS
MANNESMANNSTRASSE**

Hans Kokorsch
Dr. Andrea Roschlau
Ralph Zurhelle

Fachärzte für Allgemeinmedizin
Akupunktur und Naturheilverfahren

Mannesmannstr. 19 • 47259 Duisburg-Hüttenheim
Telefon. 0203-78 25 42 oder 75 06 52
Telefax 0203-75 1790
www.arztpraxis-mannesmannstrasse.de
info@arztpraxis-mannesmannstrasse.de

**Privatpraxis
Dr. med. Rosita Foroughi / Stephan Ast**
Fachärzte für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Bockumer Str. 43
40489 Düsseldorf / Wittlaer

Sprechzeiten:
Mo-Fr 08:00-20:00
Sa 10:00-12:00

- Schwangerschaftsvorsorge
- Krebs-, -vor und -nachsorge
- Kinderwunschbehandlung
- Wechseljahrsprechstunde
- Hormonanalyse
- Teenagersprechstunde

Tel. 0211-984 366 00 www.ast-foroughi.de info@ast-foroughi.de

GESUNDHEITSS
ZENTRUM
am Sittardsberg

Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg
Tel.: 0203 - 488 00 - 270

Kosmetikpraxis Balance
Praxis für Ganzheits- & onkologische Kosmetik

Entdecken Sie erfolgreiche Konzepte der Kosmetischen Behandlung bei

- Rosacea
- Jugend- & Erwachsenenakne
- Überpigmentierungen
- Hautproblemen während/nach einer Chemotherapie

www.kosmetikpraxis-balance.de

**Privatpraxis
Fachpraxis für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Sepide Abbasi / Kambiz Fazeli**

Unsere Praxis bietet u.a.:

- Schlafdiagnostik (Schnarchen, Schlafstörung, nächtliche Atempausen)
- OZON-Eigenbluttherapie
- EKG
- Ultraschall
- Lungenfunktionsprüfungen
- Langzeitblutdruckmessung
- Impfungen
- Reisemedizinische Beratung
- Vorsorgeuntersuchungen (check-up), Krebsvorsorge
- Hausbesuche

Bockumer Str. 43 • 40489 Düsseldorf / Wittlaer • Tel. 0211-984 366 00

**Praxis für Physiotherapie
Meike Roording**

Angermunder Str. 30
40489 Düsseldorf

Tel. 0203 - 74 10 25
www.physiotherapie-roording.de
praxis@physiotherapie-roording.de

**Dr. med. Hendrik
Wattendorff**

Facharzt für Frauenheilkunde
und Geburtshilfe
in Düsseldorf-Angermund

Termine unter
0203 746447
oder auf
www.dr-wattendorff.de

van Berk
Kosmetik für Sie & Ihn

KOSMETISCHE BEHANDLUNG
HAND- UND NAGELPFLEGE
MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE

Lassen Sie sich verwöhnen ...

Die Idee zum Fest - ein Geschenkgutschein!

MARIA GALLAND
PARIS

Angermunder Str. 185 • 47269 Duisburg-Rahm, Nähe Kirche • Tel. 0203-7681383

**Outdoor-
Jacken und
Mäntel**

**20%
reduziert!**

steilmann **VICTOR**

Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf • Tel. 733084

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34-48. Schuhe, Stiefel, Tücher, Taschen und Vieles mehr!

Victor Fashion Store

BAANTHAI Wellness
Traditionelle Thai-Massagen

Weihnachtsangebot vom 01.12. bis 23.12.2014

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage
- Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Gesichtsmassage

BAANTHAI Wellness

Im Gesundheitszentrum
Sittardsberg

Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg

Termin-Hotline: 0203-48800-360
massage@baanthai-wellness.de

www.baanthai-wellness.de

unsere Öffnungszeiten
Mo - Fr 10:00 - 20:00 Uhr
Sa - So 10:00 - 20:00 Uhr

So viel Spaß kann Laubsammeln machen!

Mit viel Laub in den Händen kamen die Kinder auf ihre Erzieherinnen zu. Freudestrahlend stopften sie die herabgefallenen Blätter in die blauen Müllsäcke. Geschafft. Doch dann folgte das Beste: Die Fahrt in der Schubkarre – je zwei Kinder passten auf die zwei Müllsäcke in der Schubkarre, die zum Tor der Kleingartenanlage „Am Heidberg“ transportiert wurden. Wieder einmal hatten große und kleine Gärtner zusammen viel Spaß. 20 ältere Mädchen und Jungen des Kindergartens „Kinder unter dem Regenbogen“ aus Ungelsheim hatten sich gemeinsam mit ihren Betreuerinnen auf den Weg ge-

macht, um den erfahrenen Gärtnern zu helfen, die Wege vom Laub zu befreien, und dabei so manchen Tipp zu erhalten. Ein bisschen Nieselregen störte dabei überhaupt nicht: Mit kleinen Schippen, Laubbesen oder mit zwei Armen und Händen war die Arbeit in wetterfester Kleidung schnell erledigt.

Als Dankeschön hatten die Gärtner um Friedel Marten für jedes Kind eine Überraschung parat, die im Vereinsheim übergeben wurde: Neben gesundem Obst gab es auch etwas zu naschen und zu trinken. Alle hatten Spaß – eine schöne Seite des Kooperationsvertrags.



sam Tolle Gartenarbeit: Laub sammeln und Schubkarre fahren.

Foto: sam

Kostbarkeiten im Auktionshaus

Wahre Kostbarkeiten verbergen sich im Innern des Auktionshauses Antony's in Duisburg Serm. Neu eingetroffen ist ein mit weinrotem Samt bezogener alter Beichtstuhl aus Spanien von 1850 mit lateinischer Inschrift. Ein absolutes Schätzchen, das eigentlich in einen Hollywood Film passt. Das meint auch Benjamin Mozaffari, der das Geschäft leitet. „Wir verkaufen im Auftrag eines Insolvenzverwalters aus Düsseldorf Teppiche in verschiedenen Größen, ab 100 Euro für kleinere (1,5m x 100 cm) bis hin zu Teppichen in der Größe ab 3,5 x 2,5 Metern, die bei uns ab 400 Euro kosten.“ Graphiken von Chagall und Dali zieren das große Geschäft in Serm. Die gehen ab 30 Euro über den Ladentisch. Verschiedene Ölgemälde gibt es bereits ab 20 Euro. Porzellan, Kaffee- und Essservice, mindestens

neunteilig, von Delft und anderen guten Manufakturen, gibt es ab 20 Euro. Wahre Schätzchen, die manche vorbeieilende Menschen nicht wahrnehmen.

Murano Glas und Bronzetiger

Ein bildschöner, üppiger Holzschrank ist gerade in eine Finca verkauft worden. Dahinter zieren zwei bronzene Tiger auf dem Sprung vielleicht schon bald einen Salon. Buddhas, Lampen aus Muranoglas, zierliche Glasfiguren, hübsche Accessoires füllen das Ladeninnere. Das Highlight derzeit ist neben dem Beichtstuhl ein original alter amerikanischer Sarough im Maß von etwa 500 x 300 cm. „Er ist 80 Jahre alt und wurde auf 22.500 Euro geschätzt. Wir haben ihn für 4.800 Euro im Verkauf“, fügt Benjamin Mozaffari hinzu.

Es ist wohl manchmal erstaunlich, was die Leute dem



Benjamin Mozaffari freut sich auf interessierte und qualitätsbewusste Kunden aus dem Duisburger Süden und Düsseldorfer Norden.

Foto: G.S.

Auktionshaus anbieten. Hochwertig soll die Ware sein, alles andere kann besser im Keller bleiben oder gehört auf den Trödel. Wer Qualität sucht, wird im Auktionshaus Antony's auf jeden Fall fündig!

Serm. Geöffnet Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr. Tel. 0203/29 64 29 04. G.S.

30 Jahre Museum Kaiserswerth

Die Plakate, mit denen die 60 Ausstellungen in den vergangenen 30 Jahren im Kaiserswerther Museum (Fließerstraße 32) angekündigt wurden, gelten als Sammlerstücke und sind allein eine Ausstellung wert. Hier fanden Künstler, angefangen mit der „Düsseldorfer Malerschule“ im 19. Jahrhundert, über „Junges Rheinland“ und bis in jüngste Zeit eine Plattform. Dabei fokussiert sich das Museum auf Künstler, die mit dem Düsseldorfer Norden irgendeine Verbindung stehen. Dazu zählen zum Beispiel die Künstler, die an der Düsseldorfer Akademie studierten und im Norden der Stadt und seiner niederrheinischen Landschaft zeitweise oder ganz hängen blieben, sehr oft auch ihre Motive hier fanden. Die Künstler der Einbrunner Mühle waren ebenfalls Thema der 30jährigen Ausstellungstradition in Kaiserswerth. Museumsdirektor und Vorsitzender des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. als Träger des Museums, hatte am 14. November zu einer Matinee aus Anlass des

Jubiläums geladen und eine Auswahl der Plakate ausgestellt, dazu einige Originalgemälde der Künstler. Einige Künstler haben mit ihren Werken auch einen ständigen Platz im Museum, wie zum Beispiel Hannes Esser und Marita Reinhold. Es zog nicht nur geschichts- und kunstinteressierte Mitglieder und Gäste, sondern auch einige Künstler und deren Angehörige und Freunde zu dieser Veranstaltung, auf der Wilhelm Mayer einen Überblick über die Ausstellungsgeschichte des Hauses gab. Angefangen hat es in einem Galerieraum Kaiserswerther Markt 10, dann in Räumen der ehemaligen Stadtkommandantur Kaiserswerther Markt 16. Ein Kernstück der Ausstellungsstücke war von Anfang an, und ist es noch heute, das große Tonmodell der mittelalterlichen Stadt mit neuzeitlichen Festungsanlagen von Hannes Esser. Die heutigen, großzügigen Räume im Ostflügel des ehemaligen Oberlyceums, der heutigen Gemeinschaftsschule, konnten 1991 bezogen werden. Es gab natürlich auch Ausstellungen

zur Geschichte von Kaiserswerth und zu besonderen Anlässen wie Jubiläen und zu bedeutenden Kaiserswerther Persönlichkeiten. Wilhelm Mayer vergaß nicht, sich bei den vielen Künstlern und deren Angehörigen und Freunden, ehrenamtlich tätigen Vereinsmitgliedern und Helfern, herzlich zu bedanken, die

alle diese Ausstellungen erst ermöglichten. Das Museum darf zweifelsfrei als das kulturelle Zentrum im Düsseldorfer Norden bezeichnet werden. Neben Ausstellungen

gen sieht das Museum seine Aufgaben auch im Sammeln historischer Dokumente und Künstlerbiografien, der Erforschung der Geschichte und die auf den Düsseldorfer Norden bezogene Kunst mit entsprechenden Vorträgen und Exkursionen dazu. Text u. Foto: H.S.

Schreinerei Rainer Rehberg

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott

Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01



Einige der Künstler bzw. deren Angehörige, die zur Jubiläums-Matinee des Kaiserswerther Museums als Gäste kamen (v.l.n.r.): Inge Sauer (Tochter von Walter Sauer), Ingrid Schmidt-Winkler, Witwe von Charles Wilp, Barbara Gaul (Annah), Museumsdirektor Wilhelm Mayer, Marita Reinhold, Felicitas von Droste zu Hülshoff (Enkelin von Reinhold Kreittlow)

Immobilien

Mietangebote:

Angermund, Büroraum, 14 m², 140 €. Tel. 0176/38556694

DU-Großenbaum, renovierte 65 m², 2 Zi., neue EBK, sofort frei, KM 450 € + 170 € NK. Tel. 0171/3468144

Büro-Einheit in D-Lohausen zu vermieten, 3 Räume, 2 Toiletten, Teeküche, renoviert, 1 Parkplatz auf dem Gelände. Miete 539,- € zzgl. NK und Kaution. Vermietet direkt vom Eigentümer. Tel. 0211/4541133

Angermund: Helles Büro/Praxis in einem Bürohaus, 55 m², Diele, WC/Dusche, Einbauküche, sep. Eingang. Tel. 0177/6248159

D-Wittlaer, schönes, helles 1-Zi.-App. mit Miniküche, 30 m², ca. 15 Min. bis Flughafen/Messe, 288 € KM + NK. Tel. 0173/4788499

Kaufgesuch:

Direkt-Ankauf Ihrer Alt-Immobilie!

Wir bezahlen mehr als die Anderen!
0 24 31 - 96 96 0 | www.storms.de

ARZT i.R., ruhig, rüstig, freundlich, sucht bis März 2015 eine ETW, ca. 100 m² in Kaiserswerth zu kaufen. E-Mail: medix677@gmail.com

Wohnen im Rheinbogen nahe Düsseldorf Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Duisburg-Mündelheim



Bj. ca. 1998, Top Zustand, 2 Garagen, uneinsehbarer Garten, hochwertige Ausstattung, Haupthaus: ca. 215 m² Wfl., Maisonette-Einliegerwohnung: ca. 90 m² Wfl., Gesamtgrundstück ca. 1.200 m² davon ca. 576 m² gepachtet, mtl. Erbpachtzins 226,96 €, Erwerb des Grundstücks möglich, Bedarfsausw.: 94 kWh/(m²*a), KP 665.000 € zzgl. 3,57 % Käufercourtage

Beratung und Vertrieb:

Sparkasse Duisburg S-Immobilienervice
i. A. der LBS Immobilien GmbH Münster
Düsseldorfer Landstraße 300, 47259 Duisburg
Telefon: 0203 2815-859 014 Frau Wiegel
immoservice@spk-du.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Immobilienmarkt

DER SCHLÜSSEL ZUM GLÜCK IN



Huckingen




BRUNS
IMMOBILIEN



Düsseldorf-Kaiserswerth
Attraktive, gepflegte Doppelhaushälfte in bevorzugter Lage
Bj. ca. 1991, Grdst. ca. 290 m², Wfl.: ca. 180 m², 6 Zimmer, Kamin, Sauna, sehr gutes weiteres Ausstattungsinventar, Gartengrundstück in Süd-West Ausrichtung, Garage, Gas, B, Klasse E, 153 kWh (m²a)
KP 920.000 EUR, zzgl. 3,57% Courtage
CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

„Unsere Kunden suchen dringend!“



Kaiserswerth Vorstand sucht
exklusive Villa / EFH ab 200 m² Wohnfläche
bis 1.8 Mio €

Ratinger Familie sucht EFH/DHH
Dorfer Norden (gerne unrenoviert)
bis 550.000 €

EFH/Villa
Golzheim oder Stockum
ab 180 m² Wohnfläche
bis 1.6 Mio €

EFH/DHH
4 köpfige Familie sucht in Kaiserswerth, Kalkum ab 160 m² Wohnfläche
bis 750.000 €

Unabhängig. Sachkundig. RDM-geprüft.

Lutz Röltgen
Geschäftsführer



RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH

Düsseldorf | Königsallee 14
0211-13866324
Ratingen | Brückstr. 6
02102-873462


www.roeltgen-immobilien.de

Einmalige Lage - EFH mit herrlichem Grdstck. - direkt am Angerbach!

Unverbaubarer Blick i. die Angerauen, Wfl. ca. 200 m², Nfl. ca. 70 m², Grdstck. ca. 1.220 m², 8 Zi., Wohn-Esszi. mit Panoramafenster, div. Einbauschr., 2 Bäder, 2 G-WC, Garage, Kfz-Stellpl.
KP 695.000,- € zzgl. 3,57 % Käuferprov. inkl. MwSt

Ob Käufer, Verkäufer, Mieter oder Kapitalanleger:
Ihr Partner für exklusive Immobilien im Düsseldorfer Norden und Duisburger Süden!

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben.“

Boecker Wohnimmobilien GmbH Kaiserswerth
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf Tel. 0211 418488-0
WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

CLEVER GEMACHT: SCHNELL-LIEFERSERVICE FÜR IHRE TRAUMKÜCHE



REDDY KÜCHEN
Ihr kompetenter Küchenpartner im Duisburger Süden
Bei uns müssen Sie nicht lange warten! Sie haben sich umfassend beraten lassen und Ihre Traumküche bei REDDY gefunden. Jetzt geht alles ganz schnell. Ihre Einbauküche können wir Ihnen auf Wunsch mit unserem Schnell-Lieferservice direkt nach Hause liefern und montieren – sorgfältig und termingerecht. Versprochen!

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

TIPP

KEV Küchen- & Elektro Vertriebsgesellschaft in Duisburg mbH
Neuenhofstraße 96 · 47055 Duisburg
Telefon 0203 7090350 · www.duisburg.reddy.de



IN DER KÜCHE ALLES REDDY

interform Design Finale
Arnheimer Straße 20
40489 D-Kaiserswerth

Top-Konditionen mit Beratung:
1,60%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 1,61% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 100.000 €
Stand 31.10.2014

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
peter.reichwein@bonnfinanz.de
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf



Kaiserswerth – STIL und Qualität in Bestlage Baubeginn ist erfolgt! 60 % verkauft!
Neubau von 2 Gartenwohnungen in einem modernen Architektenhaus, Kittelbachstraße 59.
– Lichtdurchflutete Räume
– 3 - 4 Zimmer
– Wohnfläche ca. 107 m² u. ca. 127 m²
– ausbaufähige Souterrainfläche ca. 42 m² und ca. 36 m²
– Terrasse und großer Garten in Süd-West-Ausrichtung
– hochwertige Ausstattung
Kaufpreise von 529.000 € bis 609.000€, keine zusätzliche Käufercourtage. Erwerben Sie noch vor Erhöhung der Grunderwerbssteuer. Ein Projekt der Neuplanungsgesellschaft von Salm-Hoogstraeten mbH.

Gerne beraten wir Sie persönlich nach Terminabsprache.
CORPUS SIREO Makler, Christiane Jansen,
Tel. 0211 15978-140

ASSVOR
IMMOBILIEN



„Gerne vermitteln wir auch Ihre Immobilie diskret an vorgemerkte Kunden.
Rufen Sie uns an. Wir prüfen sofort welche Kunden für Ihr Objekt in Frage kommen!..“

VERKAUF | VERMIETUNG | WERTSCHÄTZUNG

ASSVOR GmbH Immobilien
Am Kreuzberg 8 (Kaiserswerth) | 40489 Düsseldorf
0211 - 54 76 15-60 | www.assvor-immobilien.de

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf



Düsseldorf-Wittlaer
Neue Wohnung – Eigener Garten.
Erstbezug nach kompletter Modernisierung und exquisiter Ausstattung. Großzügige Drei-Raumwohnung, barrierefrei und mit eigenem Westgarten. Parkett, hochwertiges Bad mit Wanne und bodengleicher Dusche, Gäste-WC u.v.m., inkl. Tiefgarage, Gaszentral-Hzg., Bedarfsausw.: 109 kWh/(m²a), EEK: D, Gesamtkaufpreis EUR 364.000 zzgl. 3,57 % Käufercourtage inkl. MwSt.

Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/duesseldorf

Unser Partner: **Stadtsparkasse Düsseldorf**

interform Design Finale
Arnheimer Straße 20
40489 D-Kaiserswerth

VON POLL
IMMOBILIEN



VERKAUF
VERMIETUNG
INVESTMENT

Wolfgang Pistolit
Dipl.-Ökonom

GUTSCHEIN
für die Bewertung Ihrer Immobilie
0203 - 36 39 893 0

VON POLL
IMMOBILIEN

Lutherstraße 1 - 47058 Duisburg

Ihr Ansprechpartner, wenn es um Immobilien geht